

## Inauguración del Canal del Mosela por la Gran Duquesa de Luxemburgo, De Gaulle y Luebke

### «Una gran obra para una Europa unida» que une la Lorena, con el Ruhr y el Mar del Norte

El jefe comunista Togliatti ha comprado una finca en la «Costa de los Reyes» para construirse una suntuosa mansión

Metz (Francia).—El presidente De Gaulle, el presidente de la República Federal Alemana Luebke y la Gran Duquesa Carlota de Luxemburgo han llegado a esta ciudad con objeto de asistir a la inauguración del canal del Mosela, que pone en comunicación las industrias siderometalúrgicas de Lorena con el Mar del Norte, el Ruhr y Luxemburgo incluidos.

Treves.—La Gran Duquesa de Luxemburgo ha declarado en el acto de la inauguración del canal del Mosela que la puesta en servicio de esta gran vía de comunicación fluvial marcará una fecha importante en la historia de los tres países ribereños, añadiendo que que unirá a estos países en una perspectiva que no se limita a sus intereses propios sino que se extiende al interés general de una Europa unida.

#### APOYO FRANCÉS

París.—En términos generales, el Gobierno francés está dispuesto a apoyar cualquier propuesta encaminada a una unificación política europea, según se dice en medios autorizados a propósito de las declaraciones del canciller alemán en una reunión del partido cristiano demócrata de su país.

Declarado esto, no se ha hecho ningún otro comentario en los medios autorizados sobre la sugerencia del canciller Erhard.

#### APOYAN A LUEBKE

Bonn.—La comisión federal del partido cristiano demócrata se ha pronunciado por una fuerte mayoría en favor de la reelección de Heinrich Luebke, como presidente de la República en las elecciones del próximo mes de Julio.

#### AYUDA DE EE. UU. AL EXTERIOR

Washington.—El comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes ha aprobado, provisionalmente, sin ningún cambio, la petición del presidente de la nación para una nueva asistencia al exterior que totaliza 3.300 millones de dólares, unos 210.000 millones de pesetas.

Mañana se celebrará el voto definitivo sobre el proyecto.

#### LA ARISTOCRACIA COMUNISTA

Roma.—(Del corresponsal de Efe).—El semanario «Lo Specchio» publicará en su próximo número del domingo el del actual un amplio y detallado artículo en el que denuncia al líder comunista italiano Togliatti por la adquisición a la marquesa Maria Guglielmo di Vulci, de una amplia zona de terreno de tres mil metros cuadrados cerca del mar, en la zona de Ansedonia llamada «Costa de los Reyes» donde proyecta construirse una casa de verano cuyo coste ascenderá a más de cincuenta millones de liras, cantidad aproximada a los cinco millones de pesetas.

## Hoy, cumpleaños de nuestro arzobispo

Pasará este día en retiro



Hoy cumple nuestra Reverendísimo Prádo el Excmo. Señor Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez su cincuenta y seis cumpleaños y pasará el día en retiro espiritual.

Con tan fausto motivo, DIARIO DE BURGOS, interpretando el sentir de sus lectores, se complace en dirigirse la más cordial y sincera felicitación en este primer año de su Pontificado entre nosotros y en reiterarle un más inquebrantable adhesión.

Al mismo tiempo ruega a sus lectores eleven hasta el trono del Altísimo la más ferviente oración en este día por su Prádo, rogando al dador de todo bien que haga descer sobre él sus gracias y sus bendiciones, para que su Pontificado sea muy fecundo para gloria de Dios y bien de las almas de sus diócesanos.

## A primeros de Junio las Cortes dictaminarán sobre la reforma de la Ley de Arrendamientos Urbanos

En el proyecto se determinan los aumentos (según ciertos índices) para locales de negocios y viviendas suntuarias

Respecto a las demás será el Gobierno el que los determine según el índice de la vida y los ingresos

Madrid.—El «Boletín de las Cortes Españolas», en su número del día de hoy, publica el dictamen de la reforma de la Ley de Arrendamientos Urbanos, dictamen que se someterá a la aprobación de las Cortes en la próxima sesión del pleno, que se celebrará, seguramente, en los días primeros de Junio.

Entre otras cosas, señala el arrendamiento de la industria o negocio en espectáculos que en 1.º de Enero de 1947 excediera de dos años de duración o que antes de la entrada en vigor de la presente Ley se haya celebrado por plazo igual o superior, quedará sujeto a las normas que la nueva Ley establece sobre prórroga obligatoria del arrendamiento de local de negocio, con las especialidades contenidas en el artículo 77, y a los particulares sobre renta establecidas en el artículo 104.

Los locales ocupados por la Iglesia católica, Estado, provincia, Municipio, entidades benéficas, Asociaciones piadosas o entidades deportivas comprendidas en la Ley de Educación Pública y, en general, cualquier

otra que no persiga lucro, se regirán por las normas del contrato de inquilinato.

Se regirán por las normas aplicables al arrendamiento de local de negocio: el de determinados locales ocupados por las personas, cuando estén, destinados al ejercicio de actividades económicas. El de los depósitos y almacenes, en todo caso, el de los locales destinados a escritorios y oficinas cuando el arrendatario se valga de ellos para ejercer actividades de comercio, de industria o de enseñanza con fin lucrativo, o para el desarrollo de determinadas actividades, aunque dichos locales no se hallaren abiertos al público.

No obstante, serán renunciables salvo el de prórroga, los concedidos a los que fueren de viviendas que, ocupadas por primera vez en las fechas que se indican, devengaren mensualmente en la respectiva fecha tope como renta del inquilinato una renta no inferior a la que se expresa.

Queda prohibido el contrato de cesión de vivienda a título oneroso, aunque en él se com-

Entre los desaparecidos hay tres hombres y doce mujeres.

(Pasa a cuarta página)

## Se pide a España que solicite su ingreso en la Asociación Latinoamericana de libre comercio

Londres. (Del corresponsal de «Efe»)

«Un veterano diplomático inglés que comenzó su carrera en tiempos de Alfonso XIII, estuvo de nuevo en Madrid durante la república y regresó hace unos años para cumplir su última ronda de deberes, no tiene la menor duda de que Franco ha hecho más por los no privilegiados de España, que ninguno de los otros regimenes».

Esto escribe el periodista H. B. Boyne en el «Daily Telegraph» de hoy, en un artículo expresamente dedicado a comentar los XXV años de paz de España.

El articulista hace en el momento comparaciones políticas sobre las venideras elecciones generales británicas y dice que si en España se sometiera al decreto popular que el jefe del Estado viviera y gobernase por otros 25 años, él se inclina a suponer que los votos se producirían masivamente en su favor.

#### FRATERNIDAD IBERO-AMERICANA

Nueva York.—En el primer Congreso Iberoamericano de Asociaciones y Cámaras del Libro, que acaba de celebrarse en Méjico se ha marcado la línea de mantener y fortalecer nuestro área idiomática de acuerdo con lo que el delegado uruguayo, llamó, en su intervención, «nación iberoamericana», es decir que, si el concepto puramente nacionalista ha de ser sustituido, en este como en otros aspectos, por un entendimiento de rango superior este entendimiento habrá de ser iberoamericano, a uno y otro lado del Atlántico, por encima del concepto continental, al menos en lo que se refiere al área de la cultura.

Se aprobó por unanimidad una moción, presentada por Méjico, en virtud de la cual se pide a España que solicite su incorporación a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (A. L. A. M.)

## FRANCO, DE PESCA EN LOS RIOS DE ASTURIAS



Oviedo.—En los últimos días de la pasada semana, S. E. el Jefe del Estado, acompañado del director para España de la UPI, Carlos Mendo, recorrió los ríos asturianos Sella y Narcea, entregándose a la apasionante pesca del salmón. (Cifra Gráfica)

## Apertura de la Exposición Nacional de Bellas Artes por S. E. el Jefe del Estado

Acompañaron al Caudillo su esposa, varios miembros del Gobierno y destacadas personalidades

Doscientos ochenta artistas exhiben casi quinientas obras

Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha presidido a mediodía de hoy la apertura solemne de la Exposición Nacional de Bellas Artes, en el Palacio de las Exposiciones del Retiro.

El Caudillo llegó a dicho lugar a las 12.10, acompañado de su esposa. Vestía uniforme de capitán general. Fue cumplimentado por el capitán general de la región, en unión del cual y del ministro del Ejército revisó las fuerzas del batallón del Ministerio, que rindió honores. Luego fue cumplimentado por el ministro de Educación, dirigiéndose seguidamente al Palacio de Exposiciones, en donde se hallaban los ministros de Marina, Aire, Gobernación, e Industria; subsecretario de Educación Nacional, directores generales del Ministerio de Educación, Cuerpo Diplomático y otras personalidades.

## Edward M. Kennedy es recibido por el Papa



Ciudad del Vaticano.—El senador norteamericano Edward M. Kennedy es recibido en audiencia privada por el Papa Paulo VI. El hermano del fallecido presidente Kennedy está realizando un viaje por Europa en relación con la creación de una biblioteca en memoria de John F. Kennedy.—(Foto Cifra)

Inmediatamente comenzó la visita a las distintas salas en las que aparecen 477 obras de 280 expositores. En la sección de pintura hay 24 obras en 18 salas y en la de Valentín Zuburrer, expositor de honor, 22 cuadros de este gran artista.

Terminada la visita, el Caudillo se trasladó al Palacio de Cristal, donde se exhiben 81 grabados, 87 dibujos, 19 acuarelas y 46 esculturas. También se detuvo Su Excelencia en una sala especial dedicada al escultor Honorio García Condoy, expositor de honor, con 27 figuras y 26 dibujos.

El Estado contribuye con 665.000 pesetas para dotar los premios. Independientemente existen los otorgados otorgados por algunas Diputaciones y Ayuntamientos, por un total de 267.000 pesetas.

Terminada la visita, en las primeras horas de la tarde el Jefe del Estado, con su esposa, abandonó la Exposición siendo aplaudido entusiastamente.

## Entrevista Balafrej - Castiella

### El director general de Seguridad marroquí visita al vicepresidente del Gobierno español

#### Llega el rector de la Universidad de París para tratar con los de Madrid y Salamanca sobre el centenario de Unamuno

Madrid.—El vicepresidente del Gobierno recibió en el Alto Estado Mayor la visita del director general de Seguridad marroquí, general Oufkir, sosteniendo una amplia conversación. VISITA A CASTILLA

Madrid.—El ministro del Gobierno marroquí, Ahmed Balafrej, representante personal del Rey Hassan II, ha visitado al mediodía de hoy —acompañado del embajador de su país, señor Laraki—, al ministro de Asuntos Exteriores, con quien celebró una conferencia.

Después el señor Castiella ofreció un almuerzo en el palacio de Viana en honor de su ilustre visitante, al que asistieron el alto personal del Ministerio y de la Embajada marroquí.

EL RECTOR DE LA SORBONA, EN MADRID

Madrid.—Ha llegado a Madrid el rector de la Universi-

dad de París, doctor Jean Roche, acompañado de su esposa. En el aeropuerto fueron recibidos por altas personalidades universitarias. El señor Roche viene invitado por sus colegas los rectores magníficos de las Universidades de Madrid y Salamanca y tratará con amplitud sobre la ceremonia que se van a organizar en Francia y España sobre la conmemoración del centenario del nacimiento de don Miguel de Unamuno.

LEGA EL CONDE DE MOTRICO

Madrid.—Ha llegado de París el embaajador español en la capital francesa, conde de Motrico.

REGRESA LA MARQUESA DE VIL'AVERDE

Madrid.—La marquesa de Villaverde ha llegado en avión procedente de Londres. En Bur-

jas ha sido recibida por su madre, doña Carmen Polo de Franco y por sus hijos. NUEVO ALCALDE DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Ha sido nombrado alcalde de esta ciudad don José Manuel Elsegui Lizarruri, abogado y ex-combatiente de la Cruzada. SEQUITO DE 'OUVE DE MURVILLE

Madrid.—La delegación que acompañará al ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, está formada por Charles Lucet, ministro plenipotenciario, director general de Asuntos Políticos en el Quai d'Orsay; Claude Lebel, rector de los servicios de Información y Prensa en el Quai d'Orsay; ministro plenipotenciario François Faure, director de Asuntos Políticos de Europa y Bernard Durán, director adjunto del Gabinete del Ministerio.

## En el Vaticano se da por cierto que Paulo VI visite la India

### Un posible viaje a Filipinas está aún en estudio

#### Pésame del Papa por la catástrofe ocurrida en el campo de fútbol de Lima

Ciudad del Vaticano.—Fuentes vaticanas han declarado que la posibilidad de que Paulo VI visite Filipinas está todavía en estudio.

En el Vaticano tal viaje se considera como una «definitiva posibilidad» pero todavía se espera la decisión final del Papa.

En el Vaticano se da ya por cierto que el Papa visitará la India con motivo del Congreso Eucarístico.—Efe.

CONDOLENCIA DEL PAPA

Ciudad del Vaticano.—Paulo VI ha enviado un telegrama de condolencia al arzobispo de Lima por los muertos y heridos registrados con motivo de un partido de fútbol.—Efe.

## Hoy, inauguración de la red de experimentación por satélite entre Madrid y Washington

### Una nube de polvo cósmico rodea la Tierra

Mosú.—Científicos soviéticos han señalado la existencia de una nube de polvo cósmico de unos selectos kilómetros de espesor rodeando la Tierra, según anuncia la agencia de noticias «Tas».

Los científicos creen que la nube ha sido producida por la desintegración de meteoritos al penetrar en la atmósfera de la Tierra.

#### INAUGURACION

Madrid.—Mañana, entre las 10.03 y 10.26 se celebrará la inauguración oficial de la red de experimentación por satélites entre Madrid y Washington.

La estación española ha sido instalada en Grñón y para la comunicación se utilizarán cinco circuitos: órdenes, comunicación de las autoridades, dos de Prensa y otro directo entre «La voz de América» y «Radio Nacional» aunque la transmisión a España habrá de ser en diferido por coincidir con retransmisión de partido de fútbol en Viena. La estación podrá mantener doce comunicaciones simultáneas, además de teletipos y facsimil.

## Viven en París, se han casado en Burgos



Se han casado en Burgos dos trabajadores españoles que viven actualmente en París, donde se conocieron hace dos años. La boda fue ayer, en la iglesia de San Lorenzo, a las doce y media de la mañana y en la misma ceremonia una hermanita de la novia hizo su primera comunión. Trátase de Alejandro Vinuesa Vinuesa, de oficio pintor, natural de San Carlos del Valle (Ciudad Real) y radicado en la capital francesa desde 1958 y de María del Rosario Ceballos Revilla, nacida en Burgos, de donde emigró a Francia en 1962, en unión de otra amiga, ya casada también. Tienen, respectivamente, 24 y 23 años de edad y se conocieron a poco de llegar María del Rosario a la ciudad del Sena. Han venido sólo para la boda y tras un viaje de luna de miel por España regresarán a París. Bendijo la unión el párroco de San Lorenzo, don Rufino Gómez Moradillo, que también administró por vez primera el Pan de los Angeles a la niña Montserrat Ceballos Revilla. Venturosa jornada fue, pues, la de ayer para estos trabajadores españoles y para sus familias. Nuestra enhorabuena a la simpática pareja, a la que deseamos eterna luna de miel.—(Foto FEDE)

# Postal

## Riego en los paseos

NO hace muchos días, lamentábamos desde aquí el hecho de que, con harta frecuencia, se inundara el andén central del paseo del Espolón como consecuencia, sin duda, de algún defecto de los dispositivos de desagüe de la fuente sita en el "Salón Marcelliano Santa María".

Hoy, hemos de volver a referirnos al riego, que si no excesivo si resulta poco oportuno en otro céntrico paseo: el llamado de "El Espoloncillo".

Un habitual concurrente a tan cautivador lugar nos lo señala. Afirma que, desde luego, es lógico que se rieguen los paseos. Por muchas razones, que nuestro informante no puede olvidar. Pero sucede que esa operación se efectúa justamente coincidiendo casi con las horas en que acostumbra a disfrutar de aquel placido rincón no pocas personas. O si no a una hora en que materialmente imposibilita el uso de los bancos, porque éstos quedan totalmente inundados, de forma que están impracticables, teniendo que refugiarse las gentes en la poca mullida y confortable "butaca" de piedra de los muretes que sirven de base a la barandilla del Arlanzon.

Creemos que la indicada queja está bien justificada. Como estaría, también no fuera de lugar señalar el contraste que ofrece la entrada de dicho paseo, partiendo del puente de San Pablo, con el banco monumental que existe enfrente, poco "vestibulo" de la Avenida de la Conde de Guadalhorca. Aquello resulta como una sinfonía incompleta que merece la pena de recapitular, para ver si conviene exhibirla o, por el contrario, sería mejor dar la uniformidad deseada a aquellas dos embocaduras del puente, retirando el bloque actual de acceso a la Quinta, cosa que a nosotros, la verdad, no nos parecería idea descabellada, ni mucho menos.

En fin, no hemos desviado del principal motivo de nuestro comentario sobre el riego en los paseos. Creemos que nuestro amigo interlocutor tiene un poco de razón.

Y como así lo pensamos, ahí queda su queja.

BURGENSE

## De los Centros oficiales

### INFORMACION MILITAR

**SEÑALAMIENTO DE PAGO.** Por la Pagaduría Militar de Haberes de la sexta región, se han dispuesto los siguientes días para el pago de haberes del corriente mes:

Día 27, caballeros mutilados de guerra por la Patria, de diez a una y día 29, jefes, oficiales y suboficiales, de diez a doce.

Para la Asociación Mutua Beneficencia se establece los días 29, de diez y media a una, para viudas y retirados y el día 30, a igual hora, incidencias.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Fidel Domingo Sáiz, Antonio Hernández Hierro, Bernardo Monasterio Prado, Pablo Carcedo García, Esteban Mahariuca, Leonor Martín Valenciano, Cirino Pardo Lorente y Narciso Iglesias Liandrez.

### DELEGACION DE JUVENTUDES

La Delegación Nacional de Juventudes convoca un turno de albergues especiales para maestros de Enseñanza Primaria y alumnos del Magisterio con defecto físico aspirantes a la certificación correspondiente y al título de Instructor Elemental, a los que podrán concurrir los maestros que hayan cursado sus estudios por cualquiera de los Planes anteriores al de 1950, no posean la aptitud física suficiente para asistir a campamentos a pesar de haber cursado los estudios por dicho Plan y los que hayan nacido con anterioridad al 31 de Diciembre de 1933.

Informes en la Delegación provincial de Juventudes, calle Santander, 2.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** — (Sala de lo Civil). — Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado núm. 1 de la capital seguido por don Juan Martínez García con don Juan Diego Corrales.

Otro procedente del Juzgado de Marquina seguido por doña Esperanza Sema y otro con don Juan Ugarriza y otros.

Otro procedente del Juzgado de Durango seguido por don Juan Manuel Puyo con Olevincola del Centro de España, S. A.

**Audiencia provincial.** — Juicio oral procedente del Juzgado de Sedano seguido contra F. G. R. por el delito de estafas.

Otro procedente del Juzgado número 1 de Burgos contra S. A. V. por el delito de imprudencia.

### SINDICATO LA PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

**CONVOCATORIA DEL PREMIO "DESTREZA EN EL OFICIO" DE CORRECTORES.** — A quienes les interese tomar parte en el concurso de referencias, pueden informarse de las bases en las oficinas de este Sindicato; advirtiéndose que el plazo de admisión de solicitudes de participación, termina el próximo día 10 de Junio.

Lo que se comunica para general conocimiento y demás efectos.

**El Día del Corpus Christi.** Días mismo sale a pasear las calles en su custodia de orfebrería. Sale a tu encuentro. Dios te recuerda que ese día 28 DE MAYO ES EL DIA NACIONAL DE CARIDAD.

Los novenarios de misas y rosarios que darán comienzo el viernes día 29, a las ocho de la mañana y 7,45 de la tarde, respectivamente en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, serán aplicados en sufragio del eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA Doña María Rubio Santamaría (Viuda de Juan Palomares)**

Que falleció el día 19 de los corrientes, habiendo recibido los S. S. y la Bendición de S. S. Q. E. P. D.

Sus hijos, hijos políticos y demás familia Ruegan la asistencia a estos actos piadosos.

LA SEÑORA

**Doña Ana Melgar García**

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, don Manuel, doña María del Carmen, don Miguel (brigada maestro de Banda de Intendencia), don Joaquín y don Luis Hernández Melgar; hijos políticos, doña Estefanía del Campo, don Francisco Deniz, doña Josefa Martínez, doña Josefa Núñez y doña Dolores Sáez; nietos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa de corpore insepulto que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, HOY, MIÉRCOLES, a las DIEZ Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos. Vivia: Calle Santiago, 12 (B. Militar). Burgos, 27 de Mayo de 1964. "La Misericordia". Gran Funeraria.

## Se instalarán Parques de Zona de Obras Públicas en Briviesca y Villadiego

El Ministerio adjudica la construcción de los mismos y de sendos edificios para viviendas de camineros

Importan las obras casi once millones de pesetas

El "Boletín Oficial del Estado", del día 25 del corriente, publica dos disposiciones de la Dirección general de Carreteras y Caminos Vecinales, por las que, por el sistema de subasta, se adjudica definitivamente a "Edificios y Obras Públicas, S. A.", la construcción en Briviesca de un edificio para viviendas de camineros y Parque de zona de Obras Públicas por la cantidad de 6.035.313,20 pesetas.

## Una Escuela Profesional será establecida en Medina de Pomar

Se darán facilidades para que todos los muchachos del Norte de Burgos puedan lograr un oficio

Medina de Pomar. (De nuestro corresponsal). — Con el mayor júbilo ha sido acogida la noticia de que ha sido autorizada la apertura de una Escuela Profesional en nuestra ciudad.

Dependiendo de la Escuela Profesional reconocida por el Estado de "Cristo Rey", de Miranda de Ebro, dirigida por Padres Jesuitas, comenzará (D. M.), en Octubre a funcionar en Medina una Escuela Profesional con el Curso primero de Oficialía. Continuará progresivamente hasta completar el ciclo completo, que consta de tres años de Oficialía y dos de Maestría Industrial.

Con los tres años de Oficialía sale formado el tornero, ajustador, fresador troquelista, electricista, etc., capacitado para trabajar en su especialidad en cualquier industria. Si continúa y hace los dos años de Maestría, sale dominando su oficio al extremo de poder llevar la dirección de un taller o sección de una fábrica. Si le interesa seguir estudiando, tiene entrada en cualquier peritaje.

Se ha iniciado una suscripción para allegar fondos a tal fin. En primer lugar, el Ayuntamiento cede los locales para la instalación de las aulas y talleres, valorados en un millón de pesetas. "Fifemor" se adhiere con diez mil pesetas, un millón que oculta su nombre ha dado setenta y cinco mil pesetas.

Esta Escuela satisfará las justas ambiciones de los muchachos de esta región, de lograr un oficio remunerativo, para todos tendrán abiertas sus aulas y se está estudiando la mejor fórmula para que todos aquellos que tengan interés en venir, puedan hacerlo, por muy distanciados que se hallen.

## El grupo de danzas de la obra Sindical "E. y D." de Burgos regresa de su triunfal jira por Irlanda

"Llegó la Primavera" exclamaban los irlandeses

Después de veinte días por tierras irlandesas cosechando triunfos en los dos Festivales Internacionales en que ha participado, ayer tarde, a las dos llegó a nuestra ciudad el grupo de danzas de "Educación y Descanso" de Burgos. En la estación fue recibido por el secretario provincial de la Obra Sindical "Educación y Descanso", don Superior Manuel Gujías y por el jefe provincial de dicho Grupo, señorita Carmen Ruiz González.

Este magnífico grupo de danzas burgaleses, ha dejado en muy buen lugar el pabellón español. Cuantos presenciaron las ejecuciones de las bellas danzas españolas y sobre todo castellanas, quedaron muy complacidos. Estas son palabras del embajador de España en Irlanda, en carta dirigida al jefe de la expedición de nuestro Grupo fechada el 19 de Mayo en Dublín.

La bandera española ha ondegado con orgullo en estos festivales, como lo demuestran innumerables fotografías publicadas en los grandes rotativos irlandeses, siendo saludada y aplaudida por todas las naciones participantes y especialmente por la colonia española.

Son muchas las naciones que han participado en los dos Festivales, entre las que cabe destacar Irlanda, Inglaterra, Alemania, Polonia, Francia, etc. También han participado varias corales, entre otras, las americanas, rusas, alemanas e irlandesas, pero siempre el colorido de los aplausos se le llevó el grupo de danzas burgaleses al que, cuando veían aparecer en escena, exclamaban: "¡Llegó la Primavera!" Una demostración del éxito obtenido por nuestros compatriotas y paisanos, lo demuestra el hecho de que en muchos escaparates de las tiendas irlandesas se veían expuestas las fotografías del grupo español.

El grupo burgaleses ha actuado no sólo en los dos Festivales Internacionales a que habían sido invitados, también actuó repetidas veces ante las cámaras de la televisión e innumerables veces en festivales públicos y privados fuera de programa.

Nuestra enhorabuena al grupo de danzas de "Educación y Descanso" que tan alto ha dejado el pabellón español y de nuestra "Patria chica" en tierras tan lejanas.

## Mejora urbana en Las Huelgas

Nueva acera de canto rodado y farolas repujadas

La festividad del Corpus, con la tradicional procesión en el barrio de Las Huelgas y Hospital del Rey, ofrecerá este año la novedad de una mejora urbana que se debe al Ayuntamiento. Se trata de la realización de un nuevo pavimento de canto rodado, en la acera colindante con la verja que exorna el patio del Compañ.

También ha sido inaugurado el nuevo alumbrado con farolas repujadas por el artista señor Cuevas.

Todo ello representa una ostensible mejora en la ambientación artística de aquel barrio, donde se alza el histórico monasterio cisnovense.

La Acción Católica es una necesidad vital y un medio providencial para la Iglesia de hoy.

Papa Juan XXIII

## Ya prestan servicio los equipos de radio-telefono de la Agrupación de Tráfico de la Guardia civil

En pocos minutos se localizó a unos ladrones que sustrajeron una motocicleta

Ya han comenzado a prestar servicio los equipos móviles de radiotelefono de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil. Dentro del sector Norte, cuya

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Susana Sáiz y Juez, María Pilar Orenes y Velasco, César Ortega y Antonio Miguel. Silvay Preve, José Luis Benito y Alonso.

**Matrimonios.** — Don Fermín García y Cuadrado con doña Juana González y Román, el viernes a las doce y media en San Cosme y San Damián; don Joaquín Daniel Maestro y Martín con doña Berta Santamaría y Ciruelos, el sábado a la una en La Anunciación.

**Funciones.** — Esteban López y Mecerreyres, de Burgos, 61 años, Madrid, 64; Ana Melgar y García, de Algotocil, 80 años, Santiago, 12; Julio López y Gutiérrez, de Santa María Tajadura, 67 años, Salas, 16; Julián Burgos Varona, de Hormaiz, 66 años, San Cosme, 17; Domingo González y Fernández, de Centeiros de Rudrón, 75 años, Mirabueno.

## TRANSISTORES Desde 1.000 Ptas Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contado.

### COMERCIAL VELO MOTO

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas, el número 737 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 37.

## TRANSISTORES CON DESCUENTO RADIOLANDIA

Cardenal Segura. 9

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana 685,6; a las dos de la tarde, 685,8; a las siete de la tarde, 685,9.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 16 grados a las 18 horas; mínima, 6,4 grados a las 1,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, W, 18 kilómetros; a las dos de la tarde, W, 14,4 kilómetros; a las siete de la tarde, SE, 5,6 kilómetros.

Humedad, 67 por 100.

**EPIZOOTIAS.** — Por el Gobierno Civil y a propuesta de la Jefatura del Servicio provincial de Ganadería se declara oficialmente la existencia de epizootia de triquinosis en el ganado de la especie porcina existente en el término municipal de Santa Gadea del Cid.

**PELACION DE MANO.** — Por doña Inés García, viuda de Quintana (don Carlos) y su hijo don Antonio Quintana y para su hijo y hermano don Enrique ha sido pedida en Valencia a los señores de Rausell (don Antonio) la mano de su encantadora hija María Isabel. Entre los novios se han cruzado los regalos de rigor y la boda se celebrará en el próximo mes de Junio.

Nuestra más cordial enhorabuena.

**GRATITUD.** — Los hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia de doña Saturnina Casado Izquierdo, que falleció días pasados, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, expresan su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por la salud de la finada y asistieron al entierro, celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

## SORDOS

Los más modernos aparatos para la sordera, sin pilas ni cordones. Gafas auditivas, Auriculares invisibles. Acuda a la visita en BURGOS, el día 31 de Mayo, de 10 a 2 de la mañana, en el HOTEL ESPAÑA. (Censura sanitaria número 930).

## OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Hoy, en la VI PROYECCION INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL, presentación de FILIPINAS Y FRANCIA, con la proyección de los siguientes documentales:

**BAYAN KONG FILIPINAS DE LA SARDANA AL FANDANGO LA CONSTRUCCION DEL PAQUEBOT FRANCE VIVRE CHEVAL SANVAGE.**

En sesiones de 6 y 8 de la tarde en el salón de la Caja. Las invitaciones pueden recogerse por la mañana a partir de las nueve, en las oficinas que la Caja de Ahorros del Círculo tiene en la capital. No se permitirán la entrada a menores de 16 años.

## Colegio "San José"

Reconocido Bachillerato Elemental Femenino

Selecto cuadro de profesores Moderno equipo didáctico Idiomas.

Internado, mediopensionistas y externas. Informes: RELIGIOSAS ALEMANAS. SALAS DE LOS INFANTES (Burgos). — Telf. 124

La familia española quiere recuperar a sus queridos cincuenta mil niños subnormales.

## CINE CORDON HOY, espectacular y sensacional ESTRENO

Sesiones especiales: 7 y 10,45 noche (sesiones numeradas) (Taquilla desde las 5 de la tarde)

Por primera vez en la historia del Festival de Cannes no hubo debate. Por unanimidad se votó la Palma de Oro para el grandioso film:

## EL GATOPARDO

Una creación de Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Alain Delon, Rina Morelli, Paolo Stoppa, etc.

Sensacional producción de Luchino Visconti, que ha sido calificada por la crítica mundial como la obra más perfecta del cine europeo.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## VIDA RELIGIOSA

### Santoral

**SANTOS DE HOY**  
St. Beda el Venerable, Juan I, p. Julio, mr.

Misa, con rito de tercera clase, segunda oración de San Juan, tercera para pedir la lluvia y color blanco, de San Beda, curia Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA:**  
Santísimo Corpus Christi, St. Agustín de Cantobery, Justo, Germán, obs.; Emilio, Félix, Luciano, Eladio, Pablo mrs.

Misg. con rito doble de primera clase y color blanco del Santísimo Corpus Christi, segunda oración Et famulos.

**JUEVES EUCHARISTICOS**  
Esta Archicofradía celebrará la festividad del Santísimo Corpus Christi con los actos siguientes:

A las 8,30 de la mañana, misa de Comunión general conmemorativa, para todos los Coros, en la Capilla de Santiago de la Catedral.

Por la tarde, a las seis, Hora Santa en la Capilla de las Hermanitas de los Pobres.

**HIJAS DE MARIA INMACULADA (Santa Clara).** — Solemne novena al Sagrado Corazón de Jesús. En el Colegio de las Religiosas Hijas de María Inmaculada, Santa Clara 43, durante los días 28 de Mayo al 5 de Junio, a las siete de la mañana. Los sermones a cargo del M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Mugarren.

## Visitas al arzobispo

Ayer, entre las visitas que recibió el Excmo. Sr. Arzobispo figura la de monseñor Lección, superior general del I. E. M. E. que ha regresado de Roma y va a marchar inmediatamente a visitar las misiones de Africa.

## Sección Femenina

### Interesante conferencia en la Cátedra ambulante de Arauzo de Salce

El pasado día 23, en la cátedra ambulante que la Sección Femenina tiene en Arauzo de Salce, tuvo lugar una interesante conferencia, a cargo de don Luis Zubero, Ingeriero de la Concentración Parcelaria, que disertó sobre el tema: "Concentración Parcelaria", colaborando en esta amena charla, don César Iñalobro, letrado de la Concentración.

El numeroso público que llenaba el local, premió a los conferenciantes con calurosos aplausos, entendiéndose a continuación un animado coloquio, quedando todos muy satisfechos.

**El año subnormal no es un problema de comisión y alejamiento sino de recuperación para la Sociedad.**

## ASTORIA

"Traidor a su patria" (2) y "La guerra de los botones" (2).

REX. — "Más allá de Río Grande" (3) y "Despedida de soltero" (3).

CONSULADO. — "El sheriff terrible" (s. c.) GOYA. — "Vida de Roma" (s. c.)

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3 E, mayores de 18 años, con repaso y 4 gravemente pelirosa.

# Representantes de las Cooperativas Avícolas estudian sus problemas

## Elevarán una serie de peticiones para mejorar la avicultura

Madrid.—El presidente de la Hermandad Sindical nacional de Labradores y Ganaderos, señor Allende, se ha reunido con la Junta rectora de la Cooperativa Nacional Avícola y con miembros de la Junta sindical del grupo de avicultura del Sindicato de Ganadería, acompañados por el presidente del mismo.

Los representantes de las cooperativas avícolas expresaron el reconocimiento de las organizaciones que representaban por las gestiones realizadas y que habían tenido por resultado el que la C.A.T. decidiera recoger, a los precios de protección oficial, cuatro millones más de docenas de huevos.

Seguidamente se pasó al examen de los problemas que en los presentes momentos tiene este sector y los dirigentes de las organizaciones que concurrirán a la reunión expresaron los siguientes deseos en orden a la mejora de la avicultura:

Primero.—Que se refuerzas las actuaciones de las distintas organizaciones que se ocupan

de la Avicultura, completándolas con las que sean precisas, para poder afrontar los problemas que se plantean en los mercados de huevos y de carnes de aves y evitar acciones dispersas que en ocasiones pueden ser contradictorias.

Segundo.—Que se arbitren medidas precisas para perfeccionar la comercialización de los huevos con objeto de cortar, cuanto antes, el desorden mercantil del sector y que podría exigir las siguientes medidas: obligatoriedad de empleo de envases pedidos y establecimiento de un precio que refuerce la acción sanitaria y reguladora de los envases.

Tercero.—Descongestionar el mercado de huevos viejos, a cuyo efecto la C.A.T. debe hacerse cargo pagándoles al precio de quince pesetas docena, de todos los huevos que por culpa de los excedentes perdieron en las últimas semanas su oportunidad comercial.

Cuarto.—Que no se limite la entrada de los cuatro millones de docenas de huevos cuya recogida anunció recientemente la C.A.T., la cual debe aceptar, con cargo a esta operación, todos los que se le ofrezcan, en las condiciones debidas, realizando los pagos con toda rapidez, anunciando los puntos de recogida y extendiéndose ésta a los huevos de tercera calidad.

Los señores Allende y Mendoza se ofrecieron, en representación de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos y del Sindicato de Ganadería a apoyar estas peticiones.—Cifra.



### MIÉRCOLES

- 2.15: Avance de Telediario.
- 2.17: Primera página.
- 2.30: Cinepanorama.
- 3.00: Telediario.
- 3.20: Punto de vista.
- 3.30: Para vosotros: La casa.
- 3.40: El hombre del cuadro, (capítulo III).
- 4.00: A media voz y cierre.
- 6.00: Academia TV.
- 7.00: Universidad TV.
- 7.30: RETRANSMISION DEL PARTIDO. FINAL DE LA COPA DE EUROPA: MADRID-INTER, DESDE VIENA.
- 9.30: Telediario.
- 9.45: El tiempo.
- 9.50: Marcando el compás.
- 10.00: Rompeolas.
- 11.00: Primera fila: "La reina muerta", de Henri de Montherland.
- 12.00: Hockey sobre patines: España-Italia.
- 12.45: Telediario.
- 1.00: Programa de mañana, medianoche y cierre.



# "Es muy seria la situación en Vietnam" -declara un senador yanqui

## China roja pide una conferencia de ministros en Camboya

### La URSS no restituirá al Japón dos islas que reclama Tokio

Ottawa. El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha declarado en esta ciudad que todo el que sugiera el empleo de bombas atómicas en el turbulento territorio del Sudeste asiático estaba "perturbado". "Estoy contra el uso de bombas atómicas para destruir objetivos en cualquier parte y en cualquier tiempo".

# Manuel Ray entró en Cuba

## Su misión es organizar la subversión contra Fidel Castro

San Juan de Puerto Rico.—El dirigente anticomunista Manuel Ray se encuentra en territorio cubano, según se dice en los medios exiliados cubanos de esta capital.

Estos mismos medios se han negado a revelar si Ray alcanzó la isla por mar o descendiendo en paracaídas. Su misión consiste en organizar la subversión contra el régimen de Fidel Castro.—Efe.

NUMEROS TELEFONOS: REDACCION 128 ADMINISTRACION: 7146

dijo U Thant a los periodistas después de haber dirigido la palabra a una sesión conjunta del Parlamento.

"A mi parecer, cualquiera que sugiera que se hagan tales cosas, es un desequilibrado".

Aunque no mencionó a nadie, los periodistas ponen en relación esas declaraciones con las que hizo en Arizona el senador Barry Goldwater. LA SITUACION ES MUY SERIA

Washington.—La declaración hecha por el secretario de Defensa ante la Comisión senatorial de las fuerzas armadas, indica que la situación en Vietnam es muy seria, ha declarado el senador Richard Russell —demócrata por Georgia—, presidente de la citada Comisión, que escuchó a Robert Mac Namara durante cerca de tres horas a puerta cerrada.

"No se mostró tan optimista con respecto al futuro como anteriormente", declaró el senador Russell en el curso de una entrevista con los periodistas.

Russell subrayó en seguida que ninguno de los miembros de la Comisión parecía compartir la opinión del senador Wayne Morse —demócrata por Oregón— y de algunos otros senadores, según la cual, las fuerzas norteamericanas deberían ser retiradas de Vietnam.—Efe.

### PETICION DE CHINA ROJA

Londres.—China comunista ha pedido la celebración de una Conferencia de los ministros de Asuntos Exteriores de las 14 naciones, en Phnom Penh, capital de Camboya, para tratar de la "creciente gravedad" de la situación en Laos.

La posición de Pekín ha sido revelada por la Agencia de noticias Nueva China que distribuyó el texto de una nota enviada a Gran Bretaña y Rusia en la que se dice que "el Gobierno de China considera que se había hecho un imperativo y urgente convocar una conferencia que debe celebrarse en Junio próximo.—Efe.

### RESPUESTA NO CONSTRUCTIVA

Londres.—No es constructiva la respuesta del Gobierno chino comunista a la propuesta británica que solicita usase su influencia, cerca del Pathet Lao para que cesaran sus operaciones en Laos, se ha manifestado en la sede del Gobierno inglés.—Efe.

### NEGATIVA SOVIETICA AL JAPON

Tokio.—La URSS no restituirá al Japón las islas Etogop y Kunashir, del archipiélago de las Kuriles del Sur, declaró Mikoyan, vicepresidente ministro soviético, a Ikeda, primer ministro japonés, durante una entrevista que ambos celebraron.

La cuestión ha sido objeto de un vivo coloquio entre los dos estadistas, declaró el portavoz del Gobierno japonés, quien precisó que Ikeda había iniciado la discusión señalando que la restitución de las dos islas sería altamente apreciada por todo el pueblo japonés. "La suerte de estas islas ha quedado definitivamente decidida por el tratado de San Francisco y la declaración Bulganin-Hatoyama", le interrumpió entonces Mikoyan, al cual Ikeda respondió: "Nosotros no hemos hecho ninguna renuncia en favor de la Unión Soviética y ustedes no tienen ningún derecho a retener esas islas".

Por el contrario los dos hombres de Estado se han puesto de acuerdo sobre la reanudación de conversaciones para el establecimiento de una línea aérea Moscú-Tokio y sobre el principio de cooperación económica de los dos países en Siberia.

Al final de la entrevista Mikoyan invitó a Ikeda a Moscú, pero el primer ministro japonés declaró que él no podía aceptar tal invitación, salvo que el estuviese seguro de no regresar con "las manos vacías". El Emperador del Japón se limitó ayer a responder con una sonrisa a una invitación semejante por parte de Mikoyan.—Efe.

### INFILTRACION ROJA EN FILIPINAS

Manila.— Documentos incautados a un destacado dirigente comunista filipino demuestran que los comunistas se infiltran en el país a través de Indonesia, según revela la Prensa local.

Los periódicos de Manila señalan que los documentos, hallados en poder del dirigente comunista "Huk", doctor Jesús Lava, demuestran también que el partido comunista de Filipinas está directamente relacionado con la Unión Soviética y la Chi-



### Es primavera

Vd. señora o señorita, que es elegante, y le gusta siempre vestir las últimas novedades de la moda, sabe que GALERIAS CAMPO tienen para Vd. el más amplio surtido de conjuntos y chaquetas de punto, en las líneas más originales y modernas.

## Elija su chaqueta o conjunto de punto en

# GALERIAS CAMPO

Avenida del Cid, 2 (Burgos)

## Firma de un acuerdo egipcio-iraquí

### Los "casco azules" irán a Kivu, a sofocar una revuelta

Beirut.—El presidente de Egipto, Nasser, y el presidente del Iraq, Aref, han firmado en la mañana de hoy un acuerdo en El Cairo que, según aseguran ellos mismos, constituye un nuevo paso hacia la unidad de los dos países.

El acuerdo establece la creación de un consejo presidencial conjunto para los dos países, así como los presidentes y los miembros del mismo. Este consejo se reunirá cada tres meses, pero podrá ser convocado en otras ocasiones por acuerdo entre los dos presidentes del mismo.—Efe.

### DUELO A TIROS

Jerusalén.—Un duelo a tiros, que duró cuatro horas, se ha registrado en la frontera entre Israel y Jordania, según ha anunciado un portavoz israelí. Añadió que el fuego comenzó cuando las fuerzas jordanas atacaron a una patrulla israelita, al otro lado de la frontera; pero no mencionó si hubo bajas.

El Gobierno israelita ha protestado contra el incidente ante la comisión mixta de armisticio de la ONU.—Efe.

### EL GOBIERNO SIRIO DEFIENE SU POLITICA

Damasco.—El Gobierno sirio ha publicado una larga declaración ministerial definiendo su política. Dice que Siria obrará en favor de la unión árabe y se esforzará en sanear la atmósfera entre los países árabes. Igualmente se preocupará por la liberación de los territorios árabes y, en primer lugar, Palestina.

En política internacional expresa la no alineación y neutralidad positiva, positiva cooperación con todos los países del Mundo, sobre pie de igualdad, y respecto a la carta de la ONU, desarrollo de las relaciones con los países amigos, entre los que figuran los países socialistas, Unión Soviética y China comunista.—Efe.

### REVUELTA EN KIVU

Sede de las Naciones Unidas.

La Organización Mundial ha accedido a la petición del Gobierno congoleño para enviar fuerzas a la provincia de Kivu, donde ha estallado una revuelta antigubernamental.—Efe.

## Exito de un pintor español en Roma

Roma.—El artista español Agustín Cella Gutiérrez, nacido de pintura en la Academia española de Bellas Artes de Roma, ha obtenido la dala de oro del Presidente del Senado italiano, por su participación en la IV Muestra Universitaria Internacional de Arte Figurativo, celebrada en la galería de arte Palacio de Exposiciones.—Efe.

## Inhumación, en Lima, de las 285 víctimas del trágico suceso ocurrido en el estadio peruano

### Sangrientos incidentes raciales en la Guayana británica

Lima.—Perú ha rendido hoy tributo póstumo a las 285 víctimas de la tragedia desarrollada en el estadio nacional. Han recibido sepultura en un ángulo del cementerio limeño.

Los entierros no se han realizado en masa, trasladándose los féretros en camiones militares y ambulancias desde los domicilios y el hospital hasta el cementerio, donde se celebraron ceremonias particulares. Los gastos son de cuenta del Gobierno.

Se cree que la Policía será acusada de brutalidad por la desbandada que se produjo en el estadio nacional de fútbol.

Las organizaciones estudiantiles dirigidas por los comunistas, han pedido la dimisión del ministro del Interior, Juan Languasco y hecho un llamamiento para una "huelga general", mañana.

La Cámara ha rechazado una moción de censura contra Languasco, acusado de ser responsable de "brutalidad policiaca" en los recientes disturbios.

Por su parte, Languasco, afirmó que los agitadores profesionales se habían aprovechado de los incidentes para provocar los desórdenes.—Efe.

### FUERTE SEISMO

Estocolmo.—El Instituto sísmológico de Puzala, ha registrado un fuerte temblor de tierra en el Sur del Atlántico, a las 14.14 (hora española) y a una distancia de 13.300 kilómetros, en la zona que rodea las islas Sandwich.

El terremoto era de magnitud 7 3/4 de la escala Richter y el director del Instituto, Markus Baath, ha manifestado que tenemos que remontarnos hasta 1929 para encontrar un terremoto de esta dimensión.—Efe.

### INCIDENTES RACIALES

Georgetown (Guayana británica).— Dos indígenas han resultado muertos y otros 28 heridos en el curso de incidentes raciales ocurridos en la localidad de Wismar.

Veinte residencias fueron destruidas. En toda la Guayana cienden a veintidós los muertos.—Efe.

### SE ESTRELLA UN AVION CUANDO IBA A ATERRIZAR

Ruslip (Inglaterra).—Un bombardero norteamericano ha estrellado cuando iba a aterrizar en la base británica Heyford.

Un tripulante resultó muerto y otros tres sufren heridas graves.—Efe.

### RECONOCE SU PARTICIPACION EN EL RAPTO

París.—En el curso de un go interrogatorio, el "gangs" Mathieu Costa, reconoció efectivamente haber participado en el rapto de la señora Dass. Luego confesó que era uno de los miembros de la banda que había actuado como tal. Se iba ahora activamente al jefe de la banda, "Dominique".

### A LA CAZA DEL JEFE DE LA BANDA

París.—Un pistolero oculto que se cree es el cerebro del secuestro de la señora Madeleine Dessault, trabajó algún tiempo en un almacén de piedad del acudado de Dassault.

Esta información se ha conocido al iniciarse una campaña para detener al pistolero, identificado como Jean Jacques sanova en toda la nación.

# Finanzauto

## AL MEJOR SERVICIO DEL AGRICULTOR

### COSECHADORAS

# KÖLA

con la calidad y el prestigio de la técnica alemana y la garantía, experiencia y buen servicio de FINANZAUTO.

MOTOR FORDSON - DIESEL

Modelo COMBI      Modelo FAVORIT  
49 HP. anchura de corte, 2,10 m.      68 HP. anchura de corte, 3 m.

### KÖLA

es:

- Por máxima potencia de motor.
- Por sus anchas ruedas motrices.
- Por su fácil manejo, control y limpieza.
- Por su dureza y dispositivos de seguridad.

También disponemos de:

- Palas cargadoras DAVID BROWN
- Y toda suerte de maquinaria agrícola auxiliar.

### LA COSECHADORA IDEAL PARA EL CAMPO ESPAÑOL

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

# Finanzauto

SOLICITE INFORMACION EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 40 SUCURSALES

## Concepción, 14 - BURGOS

### CONCESIONARIOS:

Ramón y Cajal, 14 - MIRANDA DE EBRO

Canetera Valladolid, 5 - ARANDA DE DUERO

Plaza Mayor 11 - IERBA

# Aranda de Duero

## FESTIVAL DE LA CANCIÓN DEL DUERO EN PORTUGAL

Vos llegan noticias de la gran agitación que este año se está haciendo en la vecina nación portuguesa.

V Festival Hispano-portugués de la Canción del Duero, encargarse la Secretaría de Organización del mismo, se le da un carácter oficial y reced a esa condición, este año Festival de la Canción del Duero, ha ganado en importancia y realidad su importancia no amablemente superará a la atención que se le ha dispensado en otras ediciones, sino que se equivalente o superior a la española.

La habido periódicos lusitanos que han destinado hasta páginas completas a nuestro festival, pudiéndose considerar que todos los diarios y revistas que allí se editan, han incluido en sus publicaciones el festival de la Canción Duero.

El radio y la televisión realizan en su difusión y a escuchando gestiones la televisión portuguesa acerca de la afición para transmitir en directo la final que tendrá lugar el día 9 de Agosto próximo.

En muchos los recortes de prensa que se están recibiendo a directa comunicación con delegado del festival, nombrado Dr. Melo Pereira, ténico corriente a la Comisión organizadora de cuantas gestiones y propaganda se realizan la nación hermana.

También son muchos los portugueses que ya solicitan venir a Aranda para presenciar la final, entre ellos muchos periodistas y los intérpretes de canciones desvelan por participar en la final, siendo un verdadero dilema el que se está creando a la Comisión que se ve obligada para efectuar la selección de esos intérpretes.

No esperábamos tanto entusiasmo e interés por el Festival, que nació en las orillas del Duero, interés que este año se ha desbordado en la nación portuguesa, debido en parte a que el carácter oficial, conforme hemos publicado este año, a través de nuestras crónicas de la marcha de este festival en su V edición.

Cuando una cosa es buena, alta cada vez mejor y da lugar y nombre no sólo a su lugar de origen, sino también a las naciones que en el particular, es lógico que más tarde o más temprano llegue a interesar, como sucede este año a los portugueses que ya han tomado el festival como cosa propia y de esa forma es imposible el fracaso.

La Jefatura provincial de Tráfico, de acuerdo con el siguiente orden de pruebas:

1.º Campeonato de ciclismo escolar, que comprende dos categorías "A" para niños de 8, 9 y 10 años y "B" para niños de 11 y 12 años.

2.º Carrera de patines, para una sola categoría de edad, en la que pueden participar niños de 10, 11 y 12 años.

3.º Concurso de triciclos, para niños de 4 a 7 años.

4.º Prueba de habilidad en bicicleta (ginkana), para niños de 10, 11 y 12 años.

Todos los niños que deseen participar en estas pruebas deberán efectuar su inscripción en la Delegación local de Juventudes de 11 a 13.30 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde.

**TORNEO "CANCION DEL DUERO"**

Mañana, festividad del Santísimo Corpus Christi, corresponde jugarse de este torneo los partidos siguientes: Salamanca - Leonesa. Burgos - Europa Delicias. Descansa la Arandina.

**LA MEJOR ELECCION EN SU MANO**

DISTRIBUIDOR OFICIAL: **COMERCIAL VELO-MOTO**

COMPRE CON SU CREDITO PERSONAL

VITORIA, 14 HEROS DEL ALCAZAR DE TOLEDO, 1 TEL. 2023 Y 6946 BURGOS

cuando las señoras prefieren... por ALGO será!

# VI proyección internacional de cine documental

Irlanda y Holanda: noticiario, reportaje y documental

En la manifestación cinematográfica del documental internacional presentado por la Caja de Ahorros del Circuito Católico y en segunda edición ofrecida en Burgos, correspondiente a la sexta edición ofrecida en Burgos, presentaron sus documentales Irlanda y Holanda, con los cortos "Iris Gossamer" por la primera nación y "La vuelta de las once ciudades", "Reflejos del cielo", "El tercer martes de Septiembre" y "Deténgase el mar" por la segunda.

La representación irlandesa estuvo presente en un magnífico documental en el que se refleja diversos aspectos de la vida en Irlanda: paisaje, festivales, deporte, exposiciones de maquinaria, industria, arte, etc. fielmente reflejado en una maravillosa fotografía en color y planos llevados ágilmente por la cámara.

progreso de la técnica han hecho posible este afán del pueblo holandés para detener el mar.

Simultáneamente a estas proyecciones, continúan las ofrecidas en el Circuito de la Unión, y tanto unos como otros, ponen de manifiesto el éxito y el interés celebrado en la capital por estas muestras cinematográficas de la más pura expresión que al público de toda condición y clase le gusta seguir de cerca y que la Caja de Ahorros del Circuito Católico no regatea ningún esfuerzo para hacerlas llegar a todo el público de nuestra ciudad. Ello está demostrado.

Hoy, Filipinas y Francia presentarán los cortometrajes "Bayan Kong Filipinas" por la nación filipina que por primera vez se presenta en este ciclo y "De la sardana al fandango", "La construcción del paquebot France" y "Vivre cheval sauvage" por el vecino país francés. Como todos los días, las invitaciones podrán retirarse a partir de las nueve de la mañana en las oficinas que la Caja de Ahorros del Circuito tiene en la capital.

Holanda nos presentó en primer lugar "La vuelta de las once ciudades". Este documental en blanco y negro y 16 mm., está dedicado a la prueba de resistencia que se desarrolla en Frigia, en la que tras un recorrido de 200 Km. por once ciudades holandesas, culmina en la capital de esta región. En "Reflejos del cielo", en magníficos planos en picado y contrapicado, van pasando por la pantalla en un maravilloso juego de luces, la expresión religiosa de un pueblo plasmada en la policromía de unas vidrieras artísticamente enclavadas en el complejo arquitectónico de una catedral. Extraordinario juego de luz y color, con fondo musical que demuestra la depurada técnica cinematográfica del país holandés. La ceremonia de la apertura por los soberanos holandeses del nuevo periodo de las sesiones parlamentarias, con toda la magnificencia y colorido de esta ceremonia queda fielmente reflejado en el corto "El tercer martes de Septiembre", "Deténgase el mar", último de los documentales presentados por la nación holandesa, es una expresión amena de la lucha del hombre por defender sus tierras del mar, desde los primeros tiempos con rudimentarios procedimientos, hasta nuestros días en los que el

# MIRANDA DE EBRO

Según rumores recibidos, la Cofradía de San Juan del Monte, tiene el proyecto de crear una medalla del Santo, para distinguirla con ella a los mirandeses que se lo merezcan, y que se hayan distinguido en las tradiciones de la popular Romería.

Es obvio afirmar, que de llegarse a plasmar en realidad este proyecto, uno de los primeros candidatos a esta condecoración sería el ya el homenajeado mirandés, entusiasta de las fiestas sanjuaneras, don Sixto Erquiaga.

**EL MERCADO DE ABASTOS**

El último mercado semanal se distinguió por su animación. Los vendedores, ante la poca oferta de productos, mostraban su satisfacción por el líquido elemento que permitía mantener fundadas esperanzas de que sus cosechas no se han de perder este año agrícola.

Los horticultores y agricultores que acudieron con sus productos al mercado de abastos, mantuvieron sus precios de la semana última. Es de señalar la abundancia de habas frescas, que se cotizaban a siete pesetas el kilo. También hubo muchas y hermosas lechugas, cotizándose a dos reales la unidad.

Dentro de los volátiles, sigue cotizándose la gallina de 32 a 35 pesetas el kilo en vivo, y el pollo a 45 pesetas kilo, también en vivo.

El huevo parece ser tiende por fin a subir algo, pero sigue vendiéndose con cautela ante la información de que en Valladolid están poco menos que regalados y ante la noticia de que las familias de los ferroviarios no tienen pase gratuito para viajar, se trasladan desde Miranda de Ebro a Valladolid, para la adquisición de huevos ante los precios bajísimos que alcanzan.

**EL CAUCE DE MIRANDA, SECO**

El vetusto y tradicional cauce de nuestra ciudad, esa vía de agua, que suministra parcialmente el líquido elemento a nuestra ciudad, se está quedando seco, a causa de la pertinaz sequía que estamos padeciendo y de los últimos calores veraniegos que disfrutamos.

De tal suerte, nuestras autoridades municipales acordaron suprimir y suspender el riego de las calles y avenidas que se venía haciendo a primeras horas de la mañana, ante la escasez de agua que se ha presentado.

Por otra parte nos han informado que el cauce en cuestión necesita de la urgente obra de limpieza o dragado del mismo.

pues se halla desde hace tiempo lleno de lodo y maleza, que impide como es natural, del normal curso de las aguas.

**LA DOBLE VIA FERREA DE VITORIA A MIRANDA A PUNTO DE REALIZARSE**

En una de las sesiones municipales celebradas últimamente en la vecina capital vitoriana, el alcalde de dicha ciudad, don Luis Ibarra Landete, leyó a los concejales ayaes, la resolución de la Delegación del Gobierno en la RENFE en cuanto a la moción presentada por la Alcaldía para que se iniciara la construcción de la doble vía en el trayecto de Vitoria a Miranda. Dicha resolución es positiva y el mismo alcalde vitoriano se muestra muy diligente y activo, para que las obras empiecen en breve, para las cuales hay en principio un presupuesto de poco más de ochenta y cinco millones de pesetas.

**LA CALLE DE LOS JUDDIOS, EN MUY MAL ESTADO**

La calle de la Independencia, tradicionalmente llamada calle de los Judíos, ya que en dicho barrio, existía antiguamente la judería de Miranda de Ebro, es de hace tiempo un paso obligado para el tránsito rodado de camiones y turismos que se dirigen a la denominada carretera de Fuentecaliente y la de Tirgo, por la cuesta de la Ventilla.

También es camino de salida para los autobuses que van a San Juan del Monte, y no podemos por menos de resaltar en esta Sección el lamentable estado en que se encuentra su calzada, llena de baches profundos y de desigualdades del terreno, dignas de cualquier ribazo rústico.

Suponemos, que "alguien a quien corresponda", se habrá dado cuenta de esta deficiencia, que impone exhaustivamente se habilite los fondos necesarios para realizar las obras correspondientes a su adecentamiento para el fin y uso a que sea destinada dicha calle.

**EMPIEZAN LAS OBRAS DE LA ESTACION DEPURADORA DE AGUA**

Tenemos noticias de que la estación depuradora de aguas proyectada a instalarse en la Piqueta, donde existe el depósito municipal de aguas, ha empezado ya a ser realidad, de lo que nos congratulamos, esperando que en un futuro próximo, estén terminadas las obras y podamos degustar el nuevo sabor del agua potable.

**EL CUPON PRO-CIEGOS**

Durante la semana última, resultaron premiados con el Cupón Pro-Ciegos en nuestra ciudad, los números siguientes:

Día 18, el número 978; día 19, el 257; día 20, el 244; día 21, el 308; día 22, el 825 y día 23, el 284.

**PETICION DE MANO**

Por la señora viuda de Roca y para su hijo don Juan Manuel Roca Frías, jefe del Hogar Juvenil local, ha sido pedida a la señora viuda de Muro, la mano de su encantadora hija, Glaría.

Entre los futuros contrayentes se cruzaron los regalos de rigor, fijándose la fecha de la boda para el próximo día 23 de Junio. Nuestra cordial felicitación.

**FARMACIA DE GUARDIA**

El doctor Prior, en la Avenida del Generalísimo, 23.

**EL DOMINGO EN MIRANDA**

Tiempo inseguro, tirando a frío, que se fue acentuando durante el día. Los vientos cambiantes hacían molesto pasar por las calles. No sabíamos por dónde nos daba el aire.

Petición por bellas señoritas, con motivo del Día de la Parroquia.

En lo estomplos, diversos actos religiosos por el mismo motivo. También reunión de hermandad entre los militantes de Arción Católica.

En los Colegios de San José y de la Sagrada Familia, brillantísimos actos de Primeras Comuniones de niñas y niños. En lo que se refiere al Colegio de la Sagrada Familia, tomaron por primera vez el Pan de los Angeles, noventa alumnos. En la capilla, que se hallaba bellamente engalanada, se dieron cita acompañando a los comulgantes, papás, mamás, hermanitos, abuelos, tíos y demás familiares. El recinto resultó muy pequeño para alojar a tantas personas, por lo que hubo que dejar las puertas abiertas y muchos tuvieron que presenciar los actos desde la calle. En lugar preferente a los lados del altar, se situaron los padres de los niños que recibían la Primera Comunión.

La Santa Misa dio comienzo a las nueve de la mañana, siendo oficiada por el reverendo cura párroco de San Nicolás de Bari, don Lucas Peña.

Después de la emocionante ceremonia, todos los asistentes comulgaron, lo que hizo que el acto resultara aún más brillante y confortador.

Más tarde, los niños, en el mismo Colegio, tuvieron un desayuno colectivo.

Por la tarde se celebró el acto de Promesas y de nuevo la capilla de la Sagrada Familia se vio llena de público. Este acto fue dirigido por el capellán del Colegio, reverendo don Manuel Sanmatitán.

En la parte profana, el día nos dio, concierto en el parque de Calvo Sotelo, tiradas al plato, ciclismo y diversos espectáculos de salón.

Los bares, restaurantes y fotógrafos, tuvieron una jornada intensiva y fructífera.

**NATALICIO**

El pasado lunes en la sala de maternidad del Hospital de Santiago dio a luz un hermoso niño la esposa de nuestro buen amigo don Rafael de Juan Palomares (ella de soltera Amparito Cabezón).

Tanto la madre como el recién nacido, se encuentran en perfecto estado de salud. Los señores De Juana Cabezón tenían ya cuatro hijas, por lo que la llegada del "quinto" ha constituido para ellos una gran alegría, a la que desde estas líneas nos unimos, al mismo tiempo que los felicitamos por tan fausto acontecimiento. Al recién nacido le será impuesto el nombre de Rafael.

**VI PROYECCION INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL**

El próximo día 1 de Junio, lunes, en el Cine del Hogar del Productor dará comienzo la VI Proyección Internacional de Cine Documental, patrocinada como en años anteriores, por la Caja de Ahorros del Circuito Católico de Obreros de Burgos.

Las funciones darán comienzo a las ocho de la noche y para asistir a las mismas, se precisarán las invitaciones que se facilitarán en las oficinas en la Entidad patrocinadora, sitas en Generalísimo Franco, 22.

Los programas a proyectar serán los siguientes:

Día 1. Documental de Italia.

Día 3. Suiza, Portugal y Brasil.

Día 4. Filipinas y Francia.

Día 5. Pakistán, Bélgica, Dinamarca y Finlandia.

Día 6. Inglaterra.

Día 8. Alemania.

Día 9. Irlanda y Holanda.

Día 10. Canadá.

Día 11. España.

Día 12. Estados Unidos de América.

Día 13. Japón, Noruega y Suecia.

A través de estos magníficos documentales, en color y realizados con la mejor técnica filmática, los espectadores llegarán a conocer la vida, industria, agricultura y costumbres de los más diversos países del Mundo, contribuyendo eficazmente a la cultura de los españoles. De ahí la importancia de estas proyecciones y de la Obra Cultural que a través de ellas se realiza.

**CINEMA** - "Riffifi en Tokio" (3).

**NOVEDADES** - "Mentirosa" (3).

**APOLLO** - "El grito de la muerte" (1).

## Anuncios oficiales Ayuntamiento de Burgos

**ANUNCIO**

Aprobados por la Comisión Municipal Permanente en sesión del día 20 de Mayo, los padrones formados para el percibo del arbitrio no fiscal sobre Edificación Deficiente regulado por la Ordenanza núm. 45 de exacciones municipales y adicional de los derechos y tasas por desague de canales en la vía pública que regula la Ordenanza núm. 22, ambos padrones han quedado expuestos al público en la Sección de Arbitrios de la Secretaría General para que puedan ser objeto de reclamaciones durante el plazo de quince días, transcurrido el cual se procederá al cobro de las cuotas contenidas en las respectivas matrículas.

Burgos, 26 de Mayo de 1964

### ALQUILERES

**ALQUILERES**

ALQUILERO bonito piso amueblado, baño y gas. Informes esta Administración.

**ALQUILERO** bonito piso amueblado, muy céntrico, hay baño. Teléfono 3761.

**ALQUILERO** bonito piso amueblado, temporada verano. Teléfono 1418. Vitoria, 17.

**ALQUILERO** bonito piso amueblado cerca la Deportiva. Razón, Vitoria, 103. Tienda.

**ALQUILERO** bonito piso céntrico amueblado. Informes esta Administración.

### FINANZAS

**FINANZAS**

vende auto car «Skoda», 31 plazas, buen estado. Bien de precio. Facilidad de pago. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Opel Blitz», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Hispano», motor Barceiros, 115 HP, 37 plazas, con transportines, propio para industria. Muy barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

vende auto car «Renault», 4 cilindros, 28 plazas, carrocería metálica, propio para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria 13, teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO Y MEDIA así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 2 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,30 pesetas.

**VESPA** ocasión, se vende. Razón, Bar As de Oros. Cardenal Segura. SE VENDE «Renault» 4-4, económico. Ronda, 8. Taller mecánico. Teléfono 6724.

**SE VENDE** camion Isota-Franchini, 10 toneladas, año 1953. Buen estado. Razón, Garage San Julián, San Julián, 13. Burgos. VÉNDASE Renault Fregate. Informes: Garage Orly. Plaza Vega. Burgos.

**VENDE** coche Seat 600 nuevo y uno de desguace, sin ruedas. Alberto Pérez. Estépar. DWK en perfectas condiciones, se vende. Vitoria. 109. Teléfono 6441

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**VENDE** moto Iso Scooter, por ausencia. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE HALLA** vacante la casa taberna y la duela de Zalduendo. Tratar con el Ayuntamiento.

**SE NECESITA** chica mayor para dos personas mayores, bien retribuida. Belorado, 1, tercero.

**SE NECESITA** muchacha o asistente matrimonio con un niño Conde Jordana, 3, 5,º izqda.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

**SE NECESITA** cocinera con conocimientos. Restaurante Sur. Defensores Oviedo núm. 3. Registrado Oficina de Colocación núm. 428.

# Episodios Eucarísticos Burgaleses

## En el convento de San Francisco

Por Manuel AYALA  
(Canónigo penitenciario de la S. I. C.)

Un rumor penetrante, con apariencias de sorpresa, se difundió rápidamente en la ciudad de Burgos, en los comienzos del año 1581.

En una época como aquella, y dentro de un ambiente provinciano cuando lo religioso privaba tanto, un suceso de tal índole no podía menos de suscitar animados comentarios.

Un padre de los más jóvenes acababa de ser elegido guardián del convento de P. P. Franciscanos y esto tenía no poca trascendencia en la población; pues se trataba de una comunidad integrada por relevantes personalidades, destacadas en ciencia y virtud, cuyo criterio pesaba mucho en la dirección de conciencias.

Y por cierto que el electo no era precisamente ni de los más oscuros, ni de los más ignorados; pues su fama de sabio y estudioso le destacaba del montón, y el ser nativo de tierras burgaleses le facilitaba relaciones en todas las esferas sociales.

Era el tal Fr. Ignacio González (también de Santibáñez), natural de la villa de Santibáñez-Zarzaguda, cuyo nombre adoptó por humildad como apellido, dejando el patronímico. Hijo de las familias más destacadas, hidalgos notorios, de solar y gotera en la comunidad de Villa y Tierra, había adquirido su formación integral, religiosa e intelectual, dentro de la claustrina franciscana que tenía establecidas las Facultades de Filosofía y Teología. Debido a su

brillante actuación se le reconoció excepcional valía como doctor profesor y elocuente orador sagrado.

Sólo le faltaba la fama de hombre de gobierno, cual si sus dotes de mando estuviesen aun inéditas; mas pronto se harán públicas, e irán en crescendo elevándole a Guardián primero, y a Ministro Provincial después, para finalmente sublimarle a la Dignidad de primer Arzobispo de Manila.

Pero lo que de momento interesa a nuestro tema es la actuación de nuestro ilustre varón en un motivo eucarístico para el cual la Divina Providencia le eligiera como singular protagonista.

Sucedió a este afamado varón un estupendo prodigio, del que hasta los años de 1810 han venido sirviendo de elocuente testimonio, sostenedor de la piedad eucarística burgalesa, las reliquias conservadas en la

ta poco ha interesante Iglesia del Convento de S. Francisco, situada en las estribaciones del Cerro de San Miguel, y coincidente con lo que hoy es área del patio de la Intendencia Militar.

Salía de su convento el Venerable Guardián con el tiempo muy justo para predicar en la Catedral un sermón de mucho empeño, cuando se le acerca un desconocido, quien le dice lleno de turbación: "Padre Guardián, suplico a vuestra Paternidad se sirva oírme en confesión en una de estas iglesias; porque tengo un caso de la máxima gravedad que pueda acontecer a un mortal, y del que estoy tan acongojado, que no tendré consuelo alguno hasta salir de la tribulación en que lastimosamente me hallo".

NUESTRO TELEFONO: REDACCION: 1286 ADMINISTRACION: 7148

Quien, en premura de sermones haya pasado por trances análogos, podrá imaginar la comprometida situación del bondadoso P. Santibáñez.

Acuciado de máxima compasión, al no poder oír al penitente tan presto como su celo por las almas le requiriera, viéndole tan sinceramente arrepentido, le respondió: "Señor, siento sobremanera que por ahora no pueda atenderle, porque voy a predicar a la Catedral y el tiempo urge. Tenga paciencia hasta concluir el sermón, y luego, en lo que pudiere, le daré el consuelo que me pide, confíe en Dios que no le abandonará".

Con esta respuesta se dio por convencido el hombre, quien siguió al Padre hasta la Catedral.

Apenas terminada la oración sagrada reanudose el contacto entre penitente y confesor.

La dolorosa auto-acusación fue expresiva, sincera.

"Yo, padre de mi alma, he estado mucho tiempo contumaz, no creyendo la presencia real y verdadera de Cristo en el Santo Sacramento del Altar, habiendo comulgado varias veces con aviesa disposición de ánimo; en una ocasión hice cuidadosas diligencias para pasar la forma, y no pudiendo por más que lo intenté, me causó un gran pavor.

Saquele de la boca, y vilo teñida de sangre, no dándome aún por convencido ante la dureza de mi corazón, a la verdad de la que ya mis mismos ojos, con aquella sangre, tienen pruebas innegables.

Otra vez, la última que he comulgado, también la extraje de la boca con ánimo depravado de quemarla, lo que no pudo ser; porque arrojándola repetidas veces en un brasero lleno de fuego, salió de la forma un hilo de sangre". Pasado el confesor del caso, y preguntando qué había hecho de aquellas dos formas, respondió el penitente que las conservaba allí mismo, envueltas en un papel, con ánimo decidido de su entrega. Recibiólas el P. Guardián con suma veneración y no dando el tiempo posibilidad de tomar otras medidas, retornó al convento, consultando el problema a los más doctos, quienes quedaron, todos, aturridos ante tan extraordinario portento, y las colocaron con gran veneración en el Altar Mayor.

Aconteció este suceso tan maravilloso en 1582 segundo año del pontificado, por muchos títulos glorioso, del excelentísimo y reverendísimo señor don Cristóbal Vela, quien significó a Fr. Ignacio, que sería muy oportuno que tal prodigio se divulgase para bien de las almas.

Así lo hizo (con las cautelas que la Moral y S. S. Cánones requieren). De ello vino tan gustoso el pecador, que aboliendo de tan execrable delito y teniendo seguridad de que el riesgo de su antigua opinión estaba conjurado, lo deseó muy mucho a honra y gloria de Dios y conversión de herejes.

Por algún tiempo permanecieron en el Altar principal, siendo objeto de universal y ferviente devoción hasta que pasando Felipe II por la ciudad informado del prodigio, mandó que se instalasen en dos tecas —relicario de plata, insertas en una cruz del mismo metal, colocáncolas en el altar de San Pedro Apóstol en la capilla de los condes de Montalvo, título fundado más tarde en 1836, y vinculado con los apellidos Alcázar, Negro, Vera de Aragón y otros enlaces burgaleses, que en su patria han venido ejerciendo hasta nuestros días un glorioso merezago.

Una teca tenía en medio un corazón de sangre, y la otra, teñida también en sangre, figuraba en el Centro un cordero, a la manera de un Agnus Dei.

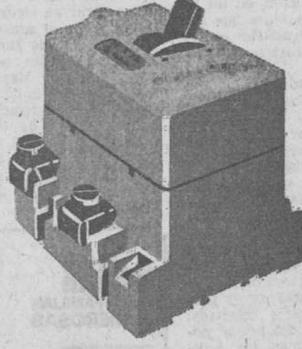
La magnífica Iglesia gótica, correspondiente en su mayor parte al siglo XV, fue completamente destruida en la invasión napoleónica, dispersándose la comunidad hasta el 1814. Por el 1820 la reconstruyeron los franciscanos, aunque en plan más modesto. El mismo año, por la inestabilidad política, volvieron a ser expulsados, y después, en 1835, declarados definitivamente suprimidos. Hacía el año 1860, en que la piqueta demolidora de Mendizábal, pasó asolando el Arte y la Historia españolas la Iglesia fue demolida, y el convento quedó afecto a servicios militares.

Con ello desapareció uno de los estímulos y sostenes más eficaces de la ardiente devoción eucarística de nuestro pueblo durante tres centurias. La piedad burgalesa querría hoy venerar esos tesoros espirituales; pero de entonces no se ha conservado nada, ni bóvedas, ni columnas, ni sepulcros, ni inscripciones, a excepción de las estatuas yacentes de los condes de Castañeda, instaladas actualmente en el vestíbulo de la Sala Capitular de la Catedral. Igualmente se ignora el destino de los archivos, biblioteca y tesoros religiosos y arqueológico, ricos to-

# AEG automáticos



## Elfa

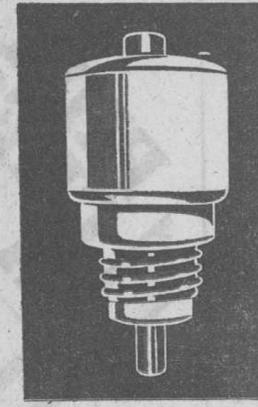
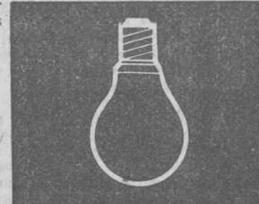


PROTEGEN contra sobrecargas lentas permanentes, cortocircuitos, intervención ajena e indebida, averías, incendios.

VIGILAN líneas de alumbrado y fuerza.

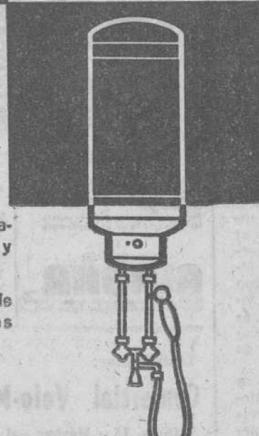
AUMENTAN la rentabilidad de una instalación, evitando interrupciones largas y averías molestas en la fabricación y en el hogar.

PROPORCIONAN máxima seguridad y comodidad, sin peligro para personas y enseres en casas e industrias.



Para la protección de instalaciones domésticas, aparatos y circuitos eléctricos.

Modelos S, H, L, y G desde 0,5 hasta 25 A, unipolares y bipolares



## AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

# Se habla en Moscú de un espectacular proceso a Molotov, Malenkov y Kaganovitch

## Podría dar lugar a una serie de revelaciones sobre los periodos más oscuros de la Historia de la URSS, las purgas stalinistas del 37 y del 38

### VIENA

(Crónica del corresponsal de "El" para DIARIO DE BURGOS).— Molotov, Malenkov y Kaganovitch, los tres mayores representantes del stalinismo excluidos de la dirección del partido y del Gobierno por Kruschef, van a ser procesados? Esta pregunta domina los comentarios de los círculos periodísticos y diplomáticos occidentales de Moscú, que se hacen eco de los múltiples rumores que han circulado los días pasados sobre la posibilidad de que Kruschef organice uno de los más clamorosos procesos de todos los siglos.

Los tiempos de Stalin han terminado. Pero si hay proceso, éste tendrá lugar a la luz del sol y podrá incluso asumir una función propagandística, sobre todo, en un momento en el que se han hecho más asperas las relaciones entre China y la URSS. Pero si molotov y Kaganovitch, son llamados al banco de los acusados bajo la imputación de que son responsables con Stalin de las atrocidades cometidas por el dictador georgiano, el proceso puede tener carácter sensacional que dará incluso lugar a una serie de revelaciones sobre los periodos más oscuros de la historia del país, como el de las purgas del 37 y del 38.

¿Qué ventajas podría obtener Kruschef de un proceso de este género? Si el debate judicial se desenvuelve con regularidad, el líder soviético podría hasta encontrarse en dificultad, cada su pasada colaboración con Stalin en acciones de notable relieve. Esta posibilidad goza de escaso crédito en los círculos occidentales de la capital soviética, donde es opinión difundida que si se plantease un proceso, éste se desarrollaría de forma que trataría sólo de aquella parte de la verdad destinada a no comprometer de ningún modo a los actuales dirigentes del par-

tido comunista de la Unión Soviética. Autorizados observadores creen que es improbable una condena de Molotov, Malenkov

y Kaganovitch en el momento en que los tres después de su exclusión de los papeles que desempeñaban en el partido y en el Gobierno, no han tenido ningún "trato especial" y han podido retirarse tranquilamente a la vida privada. Kruschef hubiera sacado mayor beneficio de un proceso a sus tres ex-colegas cuando el caso de sus "errores" estaba todavía de actualidad.

Ahora, en frío, parece más difícil un proceso, aunque después del XX congreso del partido —cuando Kruschef consiguió desembarazarse de todos sus adversarios— la opinión pública, respirando por primera vez un poco de aire libre, reaccionó negativamente ante un nuevo proceso. Entonces los tiempos de Stalin estaban todavía demasado cerca para que la gente pudiese aceptar con indiferencia un regreso aun momentáneo a la atmósfera de terror de la cual acababa de salir. Vyacheslav Mikhallovich Molotov, después de su jubilación en 1957, ha sido embajador de Mongolia exterior y representante de la URSS en la Agencia Internacional para la energía atómica de Viena, cargo que abandonó en 1961, mientras que el XXII Congreso del P.C.U.S. le consideró como uno de los fieles colaboradores de Stalin. Molotov, que tiene ahora 74 años, vive con su mujer en Moscú y percibe una pensión estatal.

Georgi Maximilianovich Malenkov, el hombre que en 1953 heredó a Stalin, dirige actualmente la central hidroeléctrica de Ust-Kamangorsk, después de haber dejado el cargo de primer ministro, fue, del 55 al 57, ministro de Energía Eléctrica. Hoy el sexagenario ex-ministro de la URSS ha quedado relegado a jefe de fábrica. Lazar Melisevich Kaganovitch, 71 años, ex-vicepresidente del Consejo de ministros y primer vicepresidente ministro con el Gobierno Malenkov lleva una vida tranquila en Magnitogorsk, cerca de Cellabinsk.



Delegación y Servicio: Calle Vitoria, 15 - Teléfono 107 MIRANDA DE EBRO (Burgos)

# Dentro de las



## "LO QUE NO SE VE"

# hay un ahorro positivo

La diferencia entre una marca y una Gran Marca se nota también en "lo que no se ve"

Hay una FAR para cada gusto, y a su justo precio.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y SU PROVINCIA:

# Ignacio Palacios, S.A.

Calle Merced, n.º 5 - Tel. 4700 - Burgos



Contra todo dolor... TABLETA OKAL Y combata ENFERMIENTOS Y MOLESTIAS

# Las Cortes dictaminarán sobre la reforma de la Ley de Arrendamientos Urbanos

(Viene de primera pág.)  
 prenda mobiliario o cualquier otro bien o derecho. La cesión gratuita no surtirá efectos frente al arrendador sin el consentimiento expreso del mismo.  
 La cesión de vivienda realizada por el inquilino dará derecho al arrendador que no la hubiese consentido expresamente para resolver el contrato de inquilinato.  
 El arrendamiento de locales expresado más arriba (artículo 5) no tendrá derecho de traspaso.  
 Cada traspaso que se efectúe conforme a lo dispuesto dará derecho al arrendador a aumentar la renta en la cuantía que convenga con el cesionario, o a falta de acuerdo, en un 15 por ciento de la renta que satisface el arrendatario en el momento de realizarse el traspaso.  
 Al fallecimiento del inquilino titular del contrato, su cónyuge, descendientes, con preferencia los hijos varones menores de edad, las hijas solteras y los mayores impedidos físicamente, hijos adoptivos, ascendientes y hermanos que hubiesen convivido habitualmente en la vivienda con dos años de antelación a la fecha del fallecimiento podrán subrogarse en los derechos y obligaciones del arrendatario al ejercicio de su profesión facultativa y colegiada. Al fallecimiento del titular podrán subrogarse en los derechos y obligaciones, en primer lugar su cónyuge, y en su defecto o renuncie, sus hijos siempre que aquí o éstos ejerzan la misma profesión que el arrendatario fallecido.  
 Lo dispuesto anteriormente será aplicable a dos transmisiones, de modo que fallecido el primer sustituto del arrendatario podrá tener lugar la segunda o última subrogación.  
 Se señalan las circunstancias en que se deniegue la subrogación.  
 La renta de las viviendas y locales de negocios cuyo arrendamiento subsista el día en que comience a regir esta Ley (artículo 95) será la que en tal fecha cobraba el arrendador, con todos los incrementos que viniera percibiendo, revalorizándose, en su caso, la de los locales de negocio y cierta clase de viviendas.  
 Las cantidades asimiladas a la renta, comprendida la diferencia en el coste de los servicios y suministros que viniera percibiendo el arrendador,

seguirán haciéndose efectivas en tal concepto y deberán figurar separadamente en los recibos, en tanto no queden absorbidas en la renta.  
 Las rentas de los locales de negocio en situación de prórroga legal se revalorizarán en su caso, a instancia del arrendador, multiplicando la contractual, aumentada con los incrementos legales que se indican, por los índices que también se señalan.  
 Los incrementos legales.—número 2 del artículo 96 (que se refiere a locales de negocios y viviendas suntuarias)—a que se refiere el párrafo anterior serán exclusivamente aquellos que el arrendador tenga derecho a obrar en virtud de lo establecido en el artículo 118 de la Ley de 31 de Diciembre de 1946, en relación con el Decreto de 17 de Mayo de 1952, y en los Decretos de 6 de Marzo de 1953, en relación con el de 9 de Abril de 1954, 30 de Noviembre de 1956, 22 de Julio de 1958 y 6 de Septiembre de 1961, hallándose o no aplicado en su día por el arrendador.

Los índices de revalorización a que se refiere el número 1 de este artículo serán los siguientes:  
 Contratos celebrados hasta el 17 de Julio de 1936, inclusive, (viviendas-4) (locales de negocio-3).  
 Contratos celebrados desde el 18 de Julio de 1936, hasta el 31 de Diciembre de 1941, ambos inclusive, (viviendas-3), (locales de negocio-2).  
 Contratos celebrados desde el 1 de Enero de 1942 hasta el 31 de Diciembre de 1946, ambos inclusive, (viviendas-2), (locales de negocio-1,50).  
 Contratos desde el 1 de Enero de 1947 hasta el 1 de Diciembre de 1951, ambos inclusive, (viviendas-1,50), (locales de negocio-1,30).  
 Contratos celebrados desde el 1 de Enero de 1952 hasta el 11 de Mayo de 1956, ambos inclusive, (viviendas-1,25), (locales de negocio-1,20).  
 Las rentas de los contratos concertados después del 11 de Mayo de 1956, no serán objeto de revalorización, salvo lo dispuesto en la disposición transitoria 12 bis.

Al incremento que tenga lugar por la revalorización, será aplicable la reducción del diez por ciento en poblaciones de menos de cincuenta mil habitantes, para viviendas y locales de negocio.  
 En los casos en que la suma de la renta legal y las cantidades asimiladas a ella sea igual o superior a la renta revalorizada, dicha suma constituirá la única renta y en tal concepto, tendrá que pagarla el inquilino o arrendatario en lo sucesivo.  
 En los demás supuestos la diferencia entre renta legal y renta revalorizada, será percibida por el arrendador a razón de un diez por ciento de dicha diferencia en cada semestre, a partir de 1 de Enero de 1965. Cuando la diferencia sea inferior al 25 por 100 la renta legal, el aumento se hará efectivo en su totalidad el primer año.  
 La cantidad que resulte de la revalorización irá adquiriendo el concepto de renta a todos los efectos de esta Ley, a medida que el arrendador vaya percibiendo los aumentos autorizados por la misma, salvo en ciertos supuestos previstos en que se considera como renta la revalorizada.  
 A los efectos de la aplicación de los números anteriores, se entenderá:  
 Por "renta contractual", la pactada inicialmente en el contrato que dió origen al arrendamiento. En los casos de duda, se estará a la declarada a efectos fiscales.  
 Por "renta legal", la que al comenzar a regir la presente Ley, cobraba el arrendador con todos los incrementos que viniera percibiendo, sin incluir las cantidades asimiladas a la renta.  
 Por "renta revalorizada", la que resulte de aplicar las reglas que se disponen.  
 Las rentas de las viviendas y locales de negocio que se arrienden después de la entrada en vigor de esta Ley, serán las que libremente estipulen las partes, aun cuando hubieren sido ocupadas con anterioridad a esta fecha.  
 Se señalan las circunstancias que han de concurrir en que podrá ser incrementada la renta de viviendas y locales de negocios, fuera de lo legislado en esta Ley, tales como creación o elevación de impuestos o arbitrios del Estado, provinciales o municipales.  
 Se establecen las normas en los contratos anterior al 12 de Mayo de 1956, una vez que la suma de la renta de las cantidades asimiladas a ella y de sus incrementos alcance el límite de la renta revalorizada.  
 La renta de las viviendas no comprendidas en el número 2 del artículo 6 y los incrementos de la misma a que se refieren los artículos 95, 96, número 11 y 89 número 1, quedarán sujetos a igual régimen, pero mediante la ponderada aplicación de los índices de coste de la vida y de los sueldos y jornales y oída la Organización sindical.  
 Se dictan normas para conocer de los litigios por juces municipales, comarcales y de primera instancia.  
 Sin perjuicio de lo prevenido en el artículo 100, las rentas de los arrendamientos de vivienda y local de negocio concertados después de 11 de Mayo de 1956 y antes de 1 de Julio de 1964, una vez que lleven cinco años de prórroga legal, podrán ser elevadas en los porcentajes que señala el Gobierno, previo informe de la Organización sindical y audiencia del Consejo de Estado, teniendo en cuenta a estos efectos la variación de los índices ponderados de vida publicados por el Instituto Nacional de Estadística, correspondientes al período comprendido entre el año en que el contrato entró en la fase legal y el día 30 de Junio de 1964, en función de la variación que puedan experimentar sueldos y jornales y en con-

sideración al destino del local arrendado y fecha de su primera ocupación.  
 Quedan derogadas todas las disposiciones especiales dictadas en materia de arrendamientos urbanos, con excepción de las contenidas en las Leyes, especiales protectoras de la construcción de fincas urbanas y sus disposiciones complementarias.  
 La nueva Ley entrará en vigor el día 1 de Julio de 1964.  
 Se autoriza al Gobierno, a propuesta del ministro de Justicia, para publicar, en el plazo de seis meses, un texto refundido de la Ley de Arrendamientos Urbanos y dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo y cumplimiento de los preceptos de la presente Ley.

**La Acción Católica es un ejército de almas movidas por el deseo de participar en el apostolado de la Iglesia y, a las órdenes de ella, cooperar a la dilatación del reino de Jesucristo en los individuos en las familias y en la**

**En Buenos Aires quemaron algunas banderas norteamericanas**  
**Se atribuye a jóvenes extremistas**  
 Buenos Aires. — Cuatro artefactos explosivos estallaron anoche en Buenos Aires y han sido quemadas algunas banderas norteamericanas por jóvenes que, según la policía, pertenecen a organizaciones comunistas o de extrema izquierda.  
 Los artefactos fueron lanzados desde coches en marcha contra un hotel, una emisora de radio, una oficina de anuncios por palabras del periódico "Clarín" y unas instalaciones para embotellar una bebida gaseosa. En los cuatro lugares fueron halladas quemadas banderas de los Estados Unidos.  
**DUALIER PRESIDENTE VITALICIO**  
 Puerto Príncipe (Haití).—La Cámara legislativa ha aprobado por unanimidad una nueva Constitución de 205 artículos, uno de los cuales prevé el nombramiento de François Duvalier para el cargo de presidente a perpetuidad.

# Casa Garilleti

tiene el honor de invitar a Vd. a la

## REAPERTURA

de su establecimiento, que tendrá lugar a las 9 de esta noche.

# Casa Garilleti

le agradece de antemano su visita.

NUEVAS INSTALACIONES  
COCINA SELECTA

La calidad de siempre en un nuevo marco

**EL MODELO ALASKA PARA FAMILIAS NUMEROSAS**

El refrigerador más reciente de Europa. Línea simple y moderna, de gran belleza y capacidad. Descongelador automático con funcionamiento silencioso. Para garantizar frío constante en ambientes cálidos, cuenta con su sistema doble.

**ALASKA**

Distribuidor: **Comercial Velo-Moto**  
 Vitoria, 14. - Héroes del Alcázar, 1. - Teléfono, 6946

**PIDA UN CHEQUE Y A COBRAR!**

**PERO FIRMELO CON Bala-Bala!**

FIRME CUANTOS CHEQUES QUIERA...  
**PERO FIRMELOS CON Bala-Bala**

anote la cantidad de CINCO CIFRAS que Ud. desee (entre 10.000 y 99.999) y atégase a las sencillas Bases que constan al dorso del Cheque.

## JUNTAS GENERALES DE ACCIONISTAS DE UNION ELECTRICA MADRILEÑA

Presididas por don José Cabrera celebró el pasado día 19 Unión Eléctrica Madrileña juntas generales ordinaria y extraordinaria en el teatro Lope de Vega, de Madrid, totalmente ocupado por los accionistas, que representaban más del 95 por 100 del capital social.  
 Después de la proyección de un interesantísimo documental sobre el estado actual satisfactorio de las obras del salto de Castrejón, en el Tajo, así como diseños y planos de lo que habrá de ser la central nuclear de Zorita, se procedió a la celebración de las Juntas generales.

### DISCURSO DEL PRESIDENTE, SEÑOR CABRERA FELIPE

Abierta la sesión, y luego de darse por leída la memoria, el presidente hizo una evocación de las distintas etapas que ha seguido la marcha de la Sociedad, señalando datos del importante desarrollo alcanzado en los veintio años últimos transcurridos, superando los cálculos más optimistas. Dijo que la Unión Eléctrica Madrileña ha de formar, con resuelta y meditada decisión, en el lugar que le corresponde por su historia, y que para ello es preciso movilizar voluntades, esfuerzos y medios de financiación. Dio a conocer a la asamblea el propósito del Consejo de ampliar el capital en fecha inmediata, sobre la base de una emisión de acciones, de las que se atribuirán una por diez a los actuales accionistas.  
 Terminó su intervención resaltando cómo todo lo conseguido no es sino fruto de una paz auténtica y duradera, que España goza por designio de Dios y obra del caudillo. Fue muy aplaudido.

### INFORME DEL CONSEJERO DIRECTOR GENERAL, SEÑOR YAGUE

A continuación, don Félix Yague Moreno pronunció un brillante informe sobre el desarrollo y marcha de la

empresa, subrayando la abundante hidráulidad que caracterizó a 1963, en el que se llegó a la cifra de 3.500 millones de metros cúbicos, superior en 1.000 millones al año anterior, dándose aconsejable en cierto momento la adquisición de energía para atender el constante incremento de la demanda. Dijo que en tal período se enviaron a las redes de la empresa 1.433,9 millones de kwh., en su gran mayoría de propia producción, con lo que se atendió a la demanda de los mercados, que superó en un 13,9 por 100 a la de 1962.  
 Se refirió después a las tarifas, para expresar su convencimiento de que no se demorará muchos tiempo la implantación de una nueva y moderna estructura, y señaló como fue ello singularmente destacado en el informe redactado por los técnicos del Banco Mundial y como se deduce del propio Plan de Desarrollo. Expone también la necesidad de que se refuercen los medios de autofinanciación de las empresas.  
 Explicó luego cómo las intensas lluvias caídas el año anterior retrasaron las obras del salto de Castrejón, pese a lo cual espera que para la Junta de 1965 se encuentre ya en servicio.  
 Dio cuenta de los planes para el montaje de la central nuclear de Zorita, que, según lo concertado con la Westinghouse, deberá estar en funcionamiento a finales de 1967. Asimismo señaló los proyectos de realización inmediata de dos centrales térmicas, una en el Tajo (provincia de Toledo), a base de fuel —en colaboración con otra empresa de la zona Centro—, y otra de lignitos, en Utrillas (Teruel), en coparticipación con otras empresas catalanas y aragonesas.  
 La última parte de su informe la dedicó al examen balance y cuenta de pérdidas y ganancias.  
 Prolongados aplausos subrayaron el discurso del señor Yague, aprobándose por aclamación los acuerdos de ambas juntas.

empresario, subrayando la abundante hidráulidad que caracterizó a 1963, en el que se llegó a la cifra de 3.500 millones de metros cúbicos, superior en 1.000 millones al año anterior, dándose aconsejable en cierto momento la adquisición de energía para atender el constante incremento de la demanda. Dijo que en tal período se enviaron a las redes de la empresa 1.433,9 millones de kwh., en su gran mayoría de propia producción, con lo que se atendió a la demanda de los mercados, que superó en un 13,9 por 100 a la de 1962.  
 Se refirió después a las tarifas, para expresar su convencimiento de que no se demorará muchos tiempo la implantación de una nueva y moderna estructura, y señaló como fue ello singularmente destacado en el informe redactado por los técnicos del Banco Mundial y como se deduce del propio Plan de Desarrollo. Expone también la necesidad de que se refuercen los medios de autofinanciación de las empresas.  
 Explicó luego cómo las intensas lluvias caídas el año anterior retrasaron las obras del salto de Castrejón, pese a lo cual espera que para la Junta de 1965 se encuentre ya en servicio.  
 Dio cuenta de los planes para el montaje de la central nuclear de Zorita, que, según lo concertado con la Westinghouse, deberá estar en funcionamiento a finales de 1967. Asimismo señaló los proyectos de realización inmediata de dos centrales térmicas, una en el Tajo (provincia de Toledo), a base de fuel —en colaboración con otra empresa de la zona Centro—, y otra de lignitos, en Utrillas (Teruel), en coparticipación con otras empresas catalanas y aragonesas.  
 La última parte de su informe la dedicó al examen balance y cuenta de pérdidas y ganancias.  
 Prolongados aplausos subrayaron el discurso del señor Yague, aprobándose por aclamación los acuerdos de ambas juntas.

empresario, subrayando la abundante hidráulidad que caracterizó a 1963, en el que se llegó a la cifra de 3.500 millones de metros cúbicos, superior en 1.000 millones al año anterior, dándose aconsejable en cierto momento la adquisición de energía para atender el constante incremento de la demanda. Dijo que en tal período se enviaron a las redes de la empresa 1.433,9 millones de kwh., en su gran mayoría de propia producción, con lo que se atendió a la demanda de los mercados, que superó en un 13,9 por 100 a la de 1962.  
 Se refirió después a las tarifas, para expresar su convencimiento de que no se demorará muchos tiempo la implantación de una nueva y moderna estructura, y señaló como fue ello singularmente destacado en el informe redactado por los técnicos del Banco Mundial y como se deduce del propio Plan de Desarrollo. Expone también la necesidad de que se refuercen los medios de autofinanciación de las empresas.  
 Explicó luego cómo las intensas lluvias caídas el año anterior retrasaron las obras del salto de Castrejón, pese a lo cual espera que para la Junta de 1965 se encuentre ya en servicio.  
 Dio cuenta de los planes para el montaje de la central nuclear de Zorita, que, según lo concertado con la Westinghouse, deberá estar en funcionamiento a finales de 1967. Asimismo señaló los proyectos de realización inmediata de dos centrales térmicas, una en el Tajo (provincia de Toledo), a base de fuel —en colaboración con otra empresa de la zona Centro—, y otra de lignitos, en Utrillas (Teruel), en coparticipación con otras empresas catalanas y aragonesas.  
 La última parte de su informe la dedicó al examen balance y cuenta de pérdidas y ganancias.  
 Prolongados aplausos subrayaron el discurso del señor Yague, aprobándose por aclamación los acuerdos de ambas juntas.

## El tiempo

Madrid. — Durante la noche pasada se registraron precipitaciones en Galicia, costa cantábrica y cabecera del Ebro y Pirineos. En el Duero y Cataluña la nubosidad fue abundante, y en el resto escasa. Durante el día de hoy han continuado las precipitaciones en las zonas citadas anteriormente, extendiéndose a puntos de la cuenca del Duero e intensificándose en la costa cantábrica, donde se midieron 30 litros en el aeropuerto de Santander, y 26 en el de San Sebastián. Las temperaturas se han mantenido moderadas, experimentando un ligero aumento.  
 Predicción para el día 27: Continuará el régimen de chubascos en Galicia y en Cantabria, y de nubosidad abundante en el Duero, Ebro, Pirineos y Cataluña; y escasa en el resto. Ligero aumento de la temperatura.  
 Las temperaturas de Madrid han sido de 21,4 grados a las 16 horas y de 12 grados a las 6 horas.  
 Las extremas de España han correspondido a Córdoba, Málaga, Murcia y Sevilla con 30 grados y a Soria con 5 grados.

## TOROS

### Mañana habrá novillada económica en nuestra plaza

### El trofeo "Manolete", de la feria de Córdoba, declarado desierto

La festividad del Corpus Christi es fecha taurina por tradición. La empresa Martínez Elizondo, arrendataria de nuestra plaza, nos ofrece mañana un festejo de tercer orden con un cartel que reúne interés para los aficionados. Los tres novilleros que integran el cartel son diestros muy jóvenes, que están toreando mucho esta temporada y han logrado ya triunfos resorantes en plazas de categoría.  
 a ganarse los aplausos y simpatía de los aficionados. "El Almendro" toreó el domingo en Bilbao y un triunfo aquí prestigiaría aún más su bien ganado cartel en aquella plaza. Capillé y Luguillano II tienen también hecha la fecha del domingo próximo, lo que demuestra la categoría que van alcanzando estos jóvenes toreros que mañana veremos en el centenario coso taurino burgalés.  
 Muchos aficionados admiraron y elogiaron ayer la estampa de los novillos de Fuentesplino, que serán lidiados en el festejo y si los bureles ayudan con su bravura y casta a los toreros, la diversión la tenemos garantizada.  
 Esta tarde se abre el despacho de localidades y como los precios fijados son realmente económicos, cabe suponer que el despacho en las taquillas oficiales se verá muy animado.  
**AYER EN CORDOBA**  
 Segunda corrida de feria. Buena entrada. Toros de Carlos Núñez, bien presentados, de bonita estampa, pero que llegaron muy aplomados al último tercio. "Litri", hizo dos faenas de escaso relieve y escuchó tibias palmadas. "Miguelín", ovacionado en los dos tercos actuó con valientes pero carentes de arte. "El Viti", ovación, una oreja y vuelta en uno y palmas en el último.  
 El trofeo taurino "Manolete", ha sido declarado desierto. Reunido el jurado calificador, estimó que ninguno de los diestros participantes en las corridas de la feria había alcanzado puntuación suficiente para el otorgamiento del premio.  
**NOVILLADA EN FUENGIROLA**  
 Fuenigrola. — Novillada con picadores en honor de los miembros del Congreso mundial de fabricantes de superfosfatos de cal, que se celebra estos días en Málaga. El rejoneador don Fermín Bohórquez, estuvo muy lido como caballista y colocó novillos y banderillas. Gran ovación dos orejas y rabo. José González Copano, dos orejas en su primero y dos orejas y rabo en el último.  
 Si otro vehículo ha adelantado al tuyo facilítas su maniobra. No cambies carreras. Modera tu velocidad. Guarda tu derecha.

**LA PROXIMA VEZ TOME 103 Bobadilla**

## "Tengo yo dispuesto, en el testamento..."

### Cuando murió hace 90 años pidió que le enterraran con una botella de whisky en cada bolsillo de su chaqueta

Colorado City (Estado de Colorado). — Después de 90 años de haber fallecido, se ha sabido hoy el deseo explícito de Alexander Hicklin de ser enterrado con una botella de whisky en cada uno de los bolsillos de su chaqueta. Este deseo lo había manifestado a su esposa, cosa que ella no cumplió, al celebrarse el sepelio de su difunto marido.  
 Sin embargo la señora Laura Halsey, que cuenta en la actualidad 96 años de edad, y que estuvo presente en el entierro de Hicklin en 1874, siendo niña, ha colocado hoy un cuarto de litro del citado licor en el interior del nuevo ataúd, en el que han sido introducidos los mortajados restos del fallecido, al ser éstos trasladados a otra nueva sepultura, ya que donde estaba, situada la primera, va a trazarse una calle nueva.—Efe.

**Sanificadora Burgalesa**

Atención al sorteo del 5 de Junio. ¡Señora! si las dos últimas cifras de su tarjeta de consumidor corresponden a las mismas de cualquiera de los tres primeros premios de la Lotería Nacional, ha sido Vd. agraciada.

**DIARIO DE BURGOS**  
 se vende en CIBELFC  
 MADRID  
 Kiosco de EDUARDO GONZALEZ ALCALÁ

# DEPORTES

## Copa de Europa

### Hoy se disputa "la final más atractiva de la historia de la competición europea"

#### La delantera del Madrid y la defensa del Inter, consideradas entre las mejores del Mundo

#### Puskas (37 años) y Mazzola (19) encabezan la lista de goleadores, en esta competición

Viena.—Los aficionados austríacos al fútbol tienen esperanzas de presenciar «la final de la Copa de Europa más atractiva de la historia de la competición europea», cuando el Real Madrid y el Inter, de Milán, se enfrenten mañana por la noche.

Los técnicos europeos señalan varias razones por las cuales el encuentro de mañana mejor en calidad, interés y emoción a los ocho finales anteriores.

El Real Madrid y el Inter están considerados como dos de los cinco clubs más «saneados» económicamente del mundo, en unión del Arsenal, River Plate y Juventus.

El Real Madrid posee una de las mejores y más eficaces delanteras mundiales. A pesar de su edad, Puskas encabeza todavía la lista de los mejores goleadores europeos.

El Inter tiene, sin lugar a dudas, una de las mejores defensas del mundo. «Ni un ratón puede penetrar a través de su defensa», dijo el ex-jugador italiano Viani.

Helenio Herrera, el jefe del Inter, es el entrenador mejor pagado y con más controversias del mundo.

El partido comenzará a las siete y media de la tarde, ante unos setenta y cuatro mil espectadores, que abarrotarán los gradados del estadio.

Las alineaciones posibles son éstas:

**Real Madrid.**—Vicente; Isidro, Santamaría, Pachín; Muler, Zoco, Amancio, Evaristo, Di Stéfano, Puskas y Gento.

**Internazionale.**—Sarti; Burginich, Guarnieri, Paschetti; Tagliani, Plocchi; Jair, Mazzola, Milani, Suárez, Corso.

Dirigirá el partido el colegiado austriaco, Hans Stoll.

Los clubs cuenta con historial totalmente diferente en la Copa de Europa:

El Real Madrid se adjudicó el triunfo en las cinco primeras ediciones, tomó parte en las nueve celebradas hasta ahora y llegó a la final con siete oportunidades. Ha conseguido un total de cuarenta y dos victorias en los cincuenta y nueve partidos celebrados dentro de la competición europea, en los que ha marcado 175 goles, por solo 66 admitidos en su meta.

El Internacional hace su debut en la Copa europea la presente edición y ha llegado sin conocer la derrota a la final.

Ferenc Puskas, de 37 años de edad, y el interior derecha del Inter, Mazzola, con 19 años, encabezan la lista de goleadores de la Copa de Europa, con siete tantos cada uno. Puskas, que perteneció hace tiempo al equipo maravilla de Hungría, ha jugado ya frente al padre de Mazzola, que pareció en el desgraciado accidente aéreo que costó la vida en 1949 a los jugadores del Torino.

**UN EQUIPO DE INVÁLIDOS...**

Estocolmo.—Suecia está muy lejos de las semifinales de la Copa de Europa de fútbol internacional, ya que tiene varios lesionados para su partido de mañana, en Moscú, frente a Rusia.

El primer partido, jugado en Estocolmo, terminó con empate a uno, por lo que se ve muy difícil el pase de Suecia a la fase semifinal que se jugará en junio próximo y en España.

La selección marchó ayer para Moscú, desde donde los enviados especiales informan que se trata de un equipo de inválidos.

Simmons, delantero centro, tiene lesionada una pierna; Rosander, defensa, se resiente de un pie; el medio ala Mild, tiene problemas con su dentadura; el interior Bild, siente molestias en una rodilla; al medio Bergmark le pasa algo parecido en un ojo y, finalmente, el delantero reserva Eriksson tiene también lesionado un pie.

El médico Sten Otto Liljedahl informará mañana al preparador sueco, Nyman, sobre el estado de los lesionados para que éste designe la alineación que jugará con Rusia.—Alfil.

**EL CAMPEONATO DE BURGOS**

Se han inscrito en la Delegación provincial de Juventudes siete equipos para este I Campeonato de España de fútbol infantil:

«Lain Calvo O. J. E.»  
«San Miguel» de Gamonal.  
«Inter», de la Congregación Mariana.

«Leones» del Liceo Castilla.  
«Independiente», de los Vardillos.

«J. O. C.» de Burgos y «Gimnástica Arandina».

El Campeonato, en su fase provincial, se jugará por el sistema de copa a una sola vuelta.

**ELIMINATORIAS**

Realizao el oportuno sorteo, los encuentros han quedado establecidos del siguiente modo:

Lain Calvo O. J. E. - San Miguel.  
Inter - Independientes.  
Leones - J. O. C.  
Exento: Gimnástica Arandina.

**CAMPO**

Gentilmente cedido por la dirección del centro, los encuentros de este campeonato se jugarán en el campo que poseen las Escuelas del Padre Arámburu.

**LOS PARTIDOS DEL TORNEO**

*Día 24, viernes*  
A las 5 de la tarde. — Lain Calvo - San Miguel.  
A las 6 de la tarde. — Inter-Independientes.  
A las 7 de la tarde. — Leones - J. O. C.  
*Día 30, sábado*  
A las 6 de la tarde. — Ganeadores de los dos encuentros primeros citados antes.  
A las 7 de la tarde. — Ganeadores del tercer encuentro contra Gimnástica Arandina.  
*Día 31, domingo*  
A las 12 de la mañana. — Encuentro final.

**NORMAS PARA LOS EQUIPOS**

El Comité de Competición de este I Campeonato de España de fútbol infantil, hace públicas, pa general conocimiento de cuantos en él intervienen, de las normas siguientes:

1. Fijados los campos, el día y hora para cada partido, los equipos deberán presentarse con antelación suficiente. Se dará por descalificado al equipo que no cumpla lo establecido al respecto.

2. Los equipos acudirán con uniforme deportivo.

3. En caso de empate se establecerá una prueba de 20 minutos que se jugará en jornada distinta.

4. El campeonato se celebrará

## Ciclismo

### Pozo, de Vitoria ganó el Gran Premio «Pensamiento Alavés»

Miranda. (De nuestro corresponsal). — A pesar del mal semblante del día la lluvia no hizo nada más que mostrarse tímidamente y permitió que la carrera ciclista «Gran Premio Pensamiento Alavés» se celebrase. En la avenida del Generalísimo se concentró un gran gentío para presenciar la prueba.

En la primera carrera para principiantes, o noveles, se impuso el mirandés Cano, después de una buena carrera. Este chaval apunta cosas muy buenas para este deporte.

A continuación se corrió la prueba para aficionados, en tres mangas, por el sistema de puntuación en cada vuelta. Los clasificados en las mangas preliminares pasaron a disputar la prueba final, con eliminación del último corredor que pasase en cada dos vueltas por la meta. Quedaron sólo cuatro hombres en carrera, entre ellos el corredor local Emilio Martínez que tuvo una actuación brillante. Pero no pudo contrarrestar la mayor potencia y veteranía de los tres restantes y a la siguiente vuelta fue eliminado, quedando la clasificación final de esta forma:

Primero y vencedor de la prueba, Pozo, de Vitoria; segundo, Anselmo Ferrer, de Logroño; tercero Sáez, de Logroño y cuarto, Emilio Martínez, de Miranda.

La organización fue excelente y el orden observado por el público también. Un éxito más que añadir a los cosechados por el Club Ciclista Mirandés, al que sinceramente felicitamos.

Por la noche en los salones de la Sociedad Danubio, el presidente del Club hizo entrega a los corredores de los premios que les habían correspondido, celebrándose un vino español al que asistieron numerosos invitados.

## Desde Madrid

### Soberana lección de pundonor -malograda al final- ofrecida por los reservas madridistas

#### Hoy, la final de la Copa de Europa, con un Inter favorito y un Madrid, en el que nosotros confiamos

Madrid (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS).—Hay una serie de dichos nacidos de hechos un tanto paradójicos y que a pesar de ello se aceptan, en cierto modo, como axiomas futbolísticos. Ahí está el «gol del cojo», la afirmación de que es mejor jugar con 10 hombres que con 11. A éstas habrá que incorporar la afirmación de que es más conveniente alinearse el equipo reserva que el titular. (Esto, re-

ferido a los equipos que puedan permitirse el lujo de mantener un titular y un reserva completos).

Cada vez que el Madrid ensaya la alineación «reserva-titular», en un 50 por 100, a fin de dar descanso a alguno de sus hombres, el resultado es una mezcla extraña, sin fuerza y sin personalidad. Parece como si unos y otros fueran elementos absolutamente extraños, sin posible unión y no hay que olvi-

dar que el fútbol es asociación. Frente a la Real Sociedad, en Chamartín, este «combinado» ofreció un manguado espectacular y de haber existido un poco más de intención y resolución rematadora en los realistas, la máxima sorpresa del actual torneo de Copa, quizá ya estuviera producida.

Sin embargo, alineado luego en Atocha el equipo reserva «químicamente puro», resolvió la incierta eliminatoria. Y qué partido nos brindó el equipo B madridista frente al Atlético de Madrid! Poderos decir que hacía tiempo —mucho tiempo— que el público madrileño no había presenciado espectáculo semejante. A fuerza de ver a sus dios jugar al balón preciosamente, pero con cadencia parsimoniosa la mayoría de las veces, se habían olvidado de algo que constituye la mejor esencia futbolística: la rapidez, la vibración del juego, cuando en ésta se pone alma, decisión, coraje y afán de superación constante. El público madrileño descubrió que el fútbol también puede ser algo más que un perfecto trenzado. Y lo gozó grandemente al ver que con esos valores inapreciables de superación constante, de entusiasmo y gentío —hasta Yankopolo y se movió con rapidez en este día— el equipo B del Real Madrid dominaba y casi hasta humillaba al Atlético, teniendo a su merced y propinándole un 2-0, antes de alcanzar la mitad del segundo tiempo.

Pero en este punto el Madrid B incurrió en lesa piedad de soberbia, jaleado y alentado por su público, entusiasmado ante lo que venía viendo. Quisieron llevar su demostración de superioridad a unos extremos excesivos, culminar su brillante actuación con una especie de «balle», de cara a la galería, que coreaba aquella sucesión de pases y pasesitos con unos «oles» que para sí hubieran querido escuchar en Las Ventas. Empezaron a exhibir horizontalidad, cuando todas sus virtudes primeras, las que les habían llevado a ser claros ganadores, se apoyaban precisamente en la verticalidad. Y su pecado de soberbia le pagaron caro, al ver cómo el cómodo 2-0 se transformaba en un intranquilizador 2-2, que pone la eliminatoria en un rojo intenso y que habrá de resolverse el próximo domingo en el Metropolitano, donde cabe prever un entradón de época. Porque otro mérito que cabe atribuir a los reservas, es haber devuelto a estos choques entre los eternos rivales, toda la pasión e interés de tiempos pretéritos. Y prueba de ello es que ya el sábado Chamartín registró una de las mejores entradas de la temporada, lo que demuestra que el público tiene fina sensibilidad e intuición.

Entretanto el cuadro primero del Madrid se encuentra en Viena, esperando a la final de la Copa de Europa, a la que este año se concede un interés inusitado, por estimar que se enfrentan dos auténticos colosos del fútbol europeo. El grado de ese interés aparece bien reflejado en el hecho de que sea virtualmente toda Europa —con algunos países del Este incluidos— los que van a seguir las incidencias del Prater a través de ese mágico vehículo que es la TV.

Para asegurarse la victoria, Helenio Herrera, que pese a su fama y a haber estado siempre en equipos cimeros, no tiene un título de este tipo en su haber, usará de todos los procedimientos y hasta de esa especie de exorcismos que utiliza en ocasiones para «elevar la moral» de sus muchachos. Todo esto, aparte de haber conseguido de la directiva del «Inter» la fijación de una prima de 300.000 pesetas por jugador, que sin duda será la más elevada que registra la historia del fútbol profesional.

Todo esto nos hace pensar que el Madrid va a tener un contrincante difícil, extremadamente difícil. Pero nosotros no consideramos favorito al Inter. Como máximo le reconocemos y consideramos con las mismas posibilidades que el Madrid; pero ninguna más. Ni menos.

Y ahora a esperar a que ese buen conjunto profesional que es el Madrid, sepa batirse con espíritu de aficionado. En la Copa de Europa acostumbra a hacerlo. Y en eso confiamos.

**ARQUERO**

## Vuelta Ciclista a Italia

### Marcoli ganó la etapa entre Rimini y San Benedetto del Trento

San Benedetto del Trento. El italiano Raffaele Marcoli ha vencido en la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, disputada hoy entre Rimini y San Benedetto del Trento, con 185 kilómetros de recorrido.

Jacques Anquetil, de Francia, conserva el primer puesto en la clasificación general. **CLASIFICACION DE LA ETAPA**

1. Marcoli (Italia), 4-35-35 (a 40.276 kms. por hora); 2. Zandegù (Italia); 3. Dancetti (Italia); 4. Baldan (Italia); 5. Ongena (Bélgica);

6. Ciampi (Italia); 7. Reybreck (Bélgica); 8. Marzaiti (Italia); 9. Willy Altig (Alemania); 10. Bruni (Italia), todos en el mismo tiempo que Marcoli.

Todos los corredores españoles se clasificaron ex aequo en el vigésimo sexto puesto, con el mismo tiempo del ganador a excepción de Talamillo, que quedó así:

111. Talamillo (España) 4-36-09.

**CLASIFICACION GENERAL**

1. Anquetil (Francia), 48-53-24.  
2. De Rosso (Italia), a 1' 41".  
3. Zilioli (Italia), a 2' 01".  
4. Mugnaini (Italia), a 3' 03".

5. Carlesi (Italia), a 3' 26".  
6. Adorni (Italia), a 3' 36".  
7. A. Moser (Italia), a 3' 39".  
8. Blamanton (Italia), a 3' 42".  
9. Taccone (Italia), a 3' 45".  
10. Poggiali (Italia), a 4' 18".

**Miscelánea deportiva**

Estoril. — Ha terminado de disputarse el Gran Premio de París, prueba del Mundial de tiro a pichón, que fue suspendida ayer por falta de luz.

Se proclamó ganador el italiano Poddini con 39/39. En séptimo lugar se clasificó el español Jorge Serrahima con 22/23.

## Asamblea general de la Federación Internacional de Hockey sobre Patines

### El Campeonato de Europa (junior) se celebrará en Salamanca en Septiembre

Barcelona.—Bajo la presidencia del señor Fetter y asistiendo de los delegados de eatoras naciones, se ha celebrado la asamblea general de rink hockey y entre los acuerdos adoptados figuran, por su importancia, la aprobación de la nueva redacción de algunas reglas de juego, entre ellas la del penalty y el «antijuego», así como proponer al congreso el señalamiento de los siguientes campeonatos:

Campeonato de Europa junior, 1964, en Salamanca, en Septiembre próximo; campeonato de Europa seniors, 1965, en Italia, y Campeonato del Mundo, seniors, 1966, en Uruguay.

También se procedió a la renovación del comité nacional, que corresponde cesar ahora, y por aclamación se decidió proponer al congreso la reelección del presidente, señor Camille Fetter. Mediante votación quedaron elegidos los siguientes miembros del comité internacional: Don Luis Azemar y Puig de Abella Casa (España); profesor doctor Franc Rio (Italia); señor Newberry (Inglaterra); don Nelson Soromeno (Portugal). Hay que hacer constar que el español Azemar resultó elegido por la totalidad de los estores votantes.

Se nombró presidente del Comité Internacional de Arbitros el italiano Vittorio Mutti. La sesión duró cinco horas.

## El próximo domingo finaliza la temporada de las quinielas

Madrid. — El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Múltiples Deportivas de la 34.ª jornada del pasado día 24 es el siguiente: Columnas, 6.044.275. Recaudación, 26.577.100 pesetas.

55% de premios. 14.617.406 pesetas.

**RARTO DE PREMIOS**

4.872.468,30 pesetas a repartir entre 156 de primera categoría con catorce aciertos a 31.233,70 pesetas.

4.872.468,30 pesetas a repartir entre 3.413 de segunda categoría con trece aciertos a 1.427,60 pesetas.

4.872.468,30 pesetas a repartir entre 26.261 de tercera categoría con doce aciertos a 185,50 pesetas.

El próximo domingo en que se celebrará la jornada 35 termina la temporada de apuestas.

## Motocross

### Éxitos de Mediavilla y Boutefeu, en Palencia

#### Ambos pertenecen a la escudería del Moto Club Burgales

Hace apenas unos días, damos cuenta, en estas mismas columnas, del éxito logrado por Gonzalo Mediavilla en las pruebas de motocross celebradas en Valladolid, donde se clasificó segundo, justamente detrás del campeón de España Jesús Sáiz.

Indicábamos, entonces, que esperaba, os mucho de Mediavilla, dada su valentía y afán de superación, dando casi como seguros nuevos éxitos, que no se han hecho esperar, puesto que Gonzalo Mediavilla volvió a conseguir, el domingo, en Palencia, otro segundo puesto, que no necesita comentario.

Y no queda ahí la cosa, puesto que el triunfo burgalesista se redondeó con la actuación del joven valor José Luis Boutefeu, perteneciente también a la escudería del Moto Club Burgales, quien se adjudicó el tercer puesto en la prueba que nos ocupa.

José Luis Boutefeu es un «chaval» de 18 años que apunta muy buenas maneras. Por lo demás, huelga decir que si ya se clasifica entre los primeros, en cuanto adquiere cierta experiencia, a base de unas cuantas pruebas, habrá que contar con él; el muy seriamente en carreras sucesivas.

Todo es cuestión de que él siga poniendo interés, ya que faltados no le faltan.

Le luz amarilla indica al cambio inmediato de verde a rojo. Si está cruzando termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a hacerlo, no lo intente. Espere a que se encienda nuevamente la luz verde.

VEA ANTES LOS **precios** DE KELVINATOR

130 litros	8.900 PTS.	260 litros	17.400 PTS.
150 litros	10.900 PTS.	350 litros	19.850 PTS.
160 litros	11.500 PTS.	375 litros	22.400 PTS.
205 litros	13.500 PTS.	IMPUESTOS INCLUIDOS	



...SU SEGURO SERVIDOR

# Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

# RUERA

Plaza de José Antonio, 33

## Hockey sobre patines

### España se mantiene en cabeza

Barcelona. — Después del partido de anoche en el campeonato mundial de hockey sobre patines en el que Alemania venció a Italia por dos a uno, España sigue en primer lugar en la clasificación general con 8 puntos.

**ESPAÑA DERROTA A SUIZA**

España, ha jugado bien, con velocidad, pero no ha acertado en el remate fustando cinco penaltis, librándose Suiza de una goleada.

Holanda, 4; Inglaterra, 0. Portugal, 4 Italia, 0.

Por TACHIN

### Los programas de TVE serán mejorados este verano

Se dice que la corrida de la Prensa la torearán "El Cordobés", "Litri" y Joselito Huerta

**MADRID.** Procedente de Chile ha llegado el Padre Peyton. Manifestó a su llegada que hacía once años que estaba esperando el momento de realizar en Madrid la gran concentración Pro-Cruzada del Rosario en Familia, que tendrá lugar el domingo, en la Avenida del Generalísimo, a las seis y media de la tarde. Para no restar la más mínima brillantez al acto, el Madrid y el Atlético iban a jugar su trascendental partido «inter-rivales» a las ocho y media de la noche, lo han aplazado para las doce menos cuarto. La expectación es inusitada. El Rvdo. Padre Peyton ha declarado asimismo que da respuesta, el éxito y el amor de Madrid es como leña seca que sirva para el fuego de otras Cruzadas en Europa y en el Mundo.

**EMPATE**

En el Quijote se cita al cca ballero de la triste figura y a su escudero 2.168 veces, exactamente. Leemos que un torero del siglo pasado, «Paquiro», tuvo la paciencia de comprobar, durante una convalecencia las veces que en la obra inmortal se citaba a Don Quijote y a Sancho. Imaginemos la enorme sorpresa del torador al ver que el nombre de cada uno aparecía 2.168 veces. Cervantes les había dado el mismo trato. Y esto se supo porque el famoso «Doctor Thebussem» leyó el ejemplar del Quijote en el que Paquiro había hecho unas anotaciones y, al preguntarle por su significado, Paquiro le explicó su singular descubrimiento. Larga debió ser la convalecencia, cáspita.

**PETARDOS**

Otros cuatro han estallado en Madrid. Dos han causado algunos daños al haber sido colocados en automóviles aparcados y los otros dos han estropeado dos buzones de Correos. Así como la totalidad de la correspondencia en ellos depositada. Como ya le hemos dado muchos golpes románticos a esto de las cartas que nunca llegarán — comercio, felicitación, amor — omittimos comentarios sentimentales y nos limitamos a consignar que no ha habido desgracias personales.

**NOTICIAS BREVES**

En las funciones de Opera de la Zarzuela se está cobrando el bombón helado a cinco duros. — El director general de Televisión ha dicho que este verano serán mejorados los programas. Buena falta les hace, teleporras. — Urrutia, con el yate «Pasodoble», ha ganado el campeonato de España de la clase estar en aguas del lago de Entrepeñas. — En el primer trimestre de este año han llegado a España 1.735.081 turistas. El cincuenta por ciento más que el año pasado. — Ciento cincuenta millones de pesetas distribuyeron en 1962 las Cáritas diocesanas. — Se dice que la tradicional corrida de la Prensa — 2 de Julio — la torearán «Litri» y «El Cordobés» con Joselito Huerta. — Hombre, cuna estampita: María Martínez, mil docientas pesetas.

## Panorama semanal de la economía española

### Aceleración de la evolución económica

#### Ofrecimiento del Parque Nacional de vehículos

#### Las próximas negociaciones con el Banco Mundial



# RECUESTO

Por Medardo FRAILE

ETA bien ponerse un día a rebusar nuestro mejor pasado para hacer un currículum. Es una prevención como otra cualquiera y dicen que

hombre prevenido vale por dos. Con ese currículum podremos, quizá, escalar algún puesto en el que ni habíamos soñado. Pero, esa lista de méritos, ¿nos sumidas cuantas, una exposición impresionada a nosotros? ¿Seremos tan ciegos o tan simples que no veamos, por encima o debajo de ellos, la realidad de nuestra vida, lo que nos regalaron y lo que merecimos, lo que nos tocó en la tómbola del vivir y lo que conseguimos con esfuerzo? Y, mucho de lo ganado, ¿no era ceniza a las pocas horas? ¿Por qué sumarlo, entonces?

## Dos de los raptos arrestados



París. — Retraits de dos de los raptos de la señora Dassault, arrestados: Gaston Darmon (izquierda) y Mathieu Costa (Foto Cifra)

La mejor exposición de cualquier pueblo, de cualquier país, es el país mismo: sus caras, su indumentaria, su afán. Entretenidos en las casas. Hay que preguntarle si los niños van al colegio. Si en el colegio hay material docente. Si los maestros ganan bastante. Escuchemos a la gente en la calle, en el autobús, en el taller, en la obra, en las oficinas. Escuchemos bien por sí mismos la gloria del hombre presente sobre las glorias pasadas. En nuestro país las glorias políticas de otros siglos no tuvieron lo que hoy llamamos una Administración y son por lo tanto, queramos o no queramos, páginas de recuerdo, grandes ocasiones perdidas, humo de pajas. Nuestra grandiosa Historia mal administrada nos ha dejado, sobre todo, discursos de relumbrón o académico, nombres de calles y la conciencia de un pueblo valeroso. Quizá su mejor enseñanza para nosotros es que la Historia no pueden sólo hacerla un puñado de hombres, aunque estén templados como el mejor acero. A espaldas suyas debe haber otro grupo valioso, un pueblo entero, mejor, que vea el porvenir de su hazaña y le dé sentido. Si no, ésta se pierda, aunque perdure el nombre del protagonista. Para heredar algo que nos sirva a todos la cabeza debe entregarse a enriquecer y justificar la audacia.

Una de las ventajas de no ser gran potencia es poder hacer, sin pérdida de prestigio, realmente, ni despertando curiosidades peligrosas en otros países, exposiciones negativas: de lo que nos falta, de lo que nos gustaría tener o necesitamos. Expongamos ¿por qué no? como honrado lamento, como prueba de inteligencia y buena voluntad, lo que por diversas causas no es de exposición. Con buzones de ideas. Abriendo concursos. Con visitas de personalidades, nuestras o ajenas, que puedan y sepan ofrecer soluciones. Yo la llamaría así: Exposición de oportunidades para el futuro.

La Acción Católica es un ejército de almas movidas por el deseo de participar en el apostolado de la Iglesia y, a las órdenes de ella, cooperar a su dilatación del reino de Jesucristo en los individuos en las familias y en la

## MADRID

(Crónica económica exclusiva de la Agencia «Logos»). — Con la llegada del mes de Mayo parece repetirse en el presente año, aunque con características distintas, la aceleración de la evolución de la conjuntura económica. El buen tiempo trae consigo una mayor demanda de los bienes de consumo por las mayores disponibilidades de los trabajadores eventuales y el aumento del contingente de turistas que nos visita. Al mismo tiempo se observa un mayor ritmo en la ejecución de las obras públicas, lo que lleva a una mayor demanda de los productos básicos y auxiliares, como cemento, ladrillos, carpintería metálica, fontanería, etc., y se registra en consecuencia, actualmente, un principio de tensión coyuntural. Concretamente en el sector siderúrgico se teme se produzcan alzas en los precios a corto plazo.

Continúan con intenso ritmo las deliberaciones de las Comisiones de las Cortes. Sigue apática la Bolsa, aunque con ligeros signos de recuperación, con interés se espera la reacción ante la promulgación de la ordenación hullera que afecta a bastantes de las provincias productoras; se registran numerosas peticiones para la construcción de viviendas subvencionadas ante el rumor de la suspensión de admisión de peticiones; se agudiza el problema del cemento mientras que aumentan las disponibilidades de ladrillos.

Manuel de ORIA

## PLANIFICACION DE LA INDUSTRIA TURISTICA

Durante la última semana se han discutido en el seno de la I Asamblea Nacional del Turismo interesantes ponencias en las que se han examinado los distintos problemas y frentes con los que se enfrenta el desarrollo de la industria turística. Ha quedado patente una vez más la inmensa labor que hay que realizar y los cuantiosos medios que serían necesarios para alcanzar ese estado ideal en materia de infraestructura turística. Una de las bases de la mejora de las carreteras, lo que en la medida de lo posible ya se está realizando dentro del Plan General de Carreteras, pero el ritmo está en función de los medios y los turistas tienen necesidades presentes. Valdría la pena considerar la conveniencia de distraer una pequeña parte de los sustanciales ingresos fruto del turismo, para acelerar los grandes proyectos de interés no sólo nacional sino de inminente influencia en el tráfico turístico. Lo mismo cabe decir sobre la urbanización de nuevas zonas que se quieren abrir al tráfico turístico y de otros temas similares.

**AUMENTAN LAS EXPORTACIONES DE NARANJAS**  
Parece que el problema que podrían crear las grandes existencias de naranjas se está diluyendo. Aun a pesar de lo avanzado de la campaña en la

## Curiosidades científicas y técnicas

- ★ Para dejar de fumar: inyecciones de Lobelina
- ★ Retrovisor electrónico contra el resplandor de faros
- ★ Cristales calefactores.- Carro de asalto submarino
- ★ «El ojo eléctrico» del doctor Barraquer permitirá ver a los ciegos
- ★ Igual que en los cuentos de hadas

Por Pierre LAMBERI

(De los servicios especiales de «Efe»)

### PARA DEJAR DE FUMAR

«Dejar de fumar! Hasta ahora, ninguno de los remedios «trucos» aconsejados para dejar de fumar ha dado resultado alguno. Actualmente, sin embargo, se ha hecho posible la cura de desintoxicación con que sueñan los grandes fumadores que han adquirido conciencia de la nocividad de la hierba de Nicot.

Esto, gracias a la iniciativa de un médico francés, el Dr. Casalis, que recibe a los candidatos a la desintoxicación en su clínica de Golfo Juan, en la Costa Azul. Dicho doctor combina las inyecciones de Lobelina — un medicamento descubierta por un médico sueco y utilizado hasta ahora en la lucha contra el asma — con la absorción por vía bucal de comprimidos de vitamina C.

Desde el primer día de cura, el consumo de un fumador que «gasta» una cincuenta de cigarrillos por día pasa a ser solamente cuatro o cinco. Y esto sin necesidad de recurrir a la voluntad del paciente. Al cabo de una semana o, a lo más de diez días, la cura ha hecho su efecto: el paciente se halla

### RETROVISOR ELECTRONICO CONTRA EL DESLUMBRAMIENTO DE LOS FAROS

El retrovisor electrónico que acaba de presentar una firma británica funciona de modo parecido al de un ojo de gato: una célula fotoeléctrica, accionada bajo el efecto de una luz demasiado viva, pone en marcha un pequeño mecanismo que hace bascular el espejo. Cuando la luz cesa de iluminar la célula, el retrovisor vuelve automáticamente a su posición.

El aparato no resulta muy abultado, ya que la célula fotoeléctrica va colocada en un ángulo del espejo. Este dispositivo, que se ofrece a los automovilistas a un módico precio, permitirá que el conductor nocturno evite el famoso «aguero negro» (ceguera transitoria) que le afecta cuando le deslumbran.

### CRISTALES CALEFACTORES

Una empresa de Moscú acaba de lanzar al mercado un cristal atravesado por un invisible hilo eléctrico calefactor. Cuando funciona la corriente, la escarcha o la nieve que recubren el cristal se funden en pocos minutos. La misma firma soviética fabrica, contra la nieve también, una estera calentada asimismo con electricidad.

### UN MEDICO ESPAÑOL CONSERVA EN PODER DEVOLVER LA VISTA A LOS CIEGOS

Un célebre oculista español, el Dr. Barraquer, se ha rodeado de varios técnicos en telecomunicaciones para realizar lo que llama «el ojo eléctrico» que, según parece, permitirá a los ciegos que recobren la vista.

El oftalmólogo español parte del principio de que los nervios que transmiten las imágenes al cerebro pueden ser reemplazados, cuando fallan por corrientes eléctricas. «Puesto que las corrientes del electroencefalograma — explica el doctor — atraviesan el cerebro del interior hacia el exterior, deben también poder efectuar el camino inverso.

Si, como lo espera, el doctor Barraquer obtiene lo que se propone (ya ha conseguido devolver a los ciegos la visión luminosa), el aparato que experimenta actualmente encaminará directamente las imágenes hacia el cerebro de sus pacientes sin necesidad de seguir el camino del conducto visual.

### UN CARRO DE ASALTO SUBMARINO

Varios investigadores soviéticos han anunciado en una revista técnica que va a lanzarse próximamente un carro de asalto submarino, fabricado a base de un nuevo metal, cuya fórmula permanece secreta.

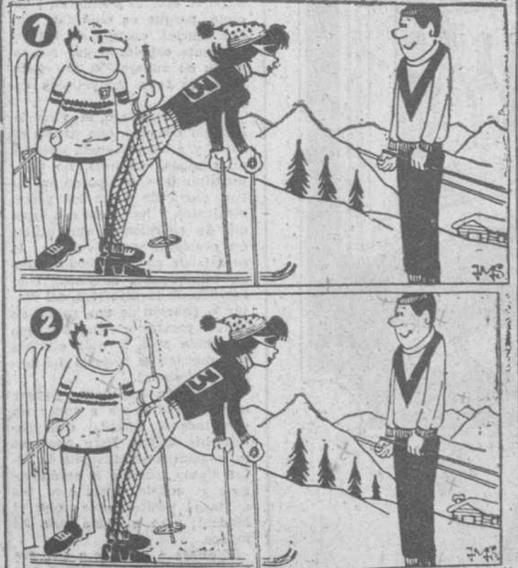
La torreta de estos tanques submarinos será de plexiglas. Rodarán sobre orugas y su parte delantera estará provista de un monstruoso aparato armado de dientes de sierra que les permitirá abrirse paso fácilmente por el fondo del mar. Equipados con múltiples brazos, estos carros de asalto, de utilización pacífica y capaces de remontar a la superficie por sus propios medios, reemplazarán en el futuro a los antiguos.

### IGUAL QUE EN UN CUENTO DE HADAS...

«Igual que en un cuento de hadas, la señora Smith se dirigió hacia la puerta del cuarto de baño, que se abrió a su paso, sin necesidad de que accionara el picaporte. Hizo un gesto en dirección del conmutador eléctrico y la lámpara del techo se encendió. Pagó luego la mano bajo los grifos de la bañera, los cuales se abrieron solos dejando salir un chorro de agua caliente...»

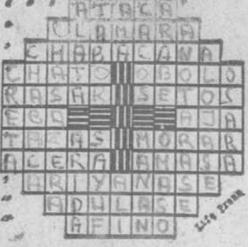
No se trata de un extracto de un cuento de hadas, ni de una novela futurista, sino tan

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

# Pasando el rato



**Er. Molécula. — 4: Recetara. An. — 5: Atárase. Ama. — 6: Ibo. Ana. — 7: Aro. Acosara. — 8: Ma. Adocases. — 9: Amensar. — Si. — 10: Domar. Don. — 11: Osera. Oso.**

**VERTICALES. — 1: Pera. Amado. — 2: Retiramos. — 3: Et. Cabo. Eme. — 4: Romero. anarR. — 5: Anota. adarA. — 6: Las. Coz. — 7: Acere. Osado. — 8: Paca. Asaros. — 9: Itú. Anás. No. — 10: Calamares. — 11: Enana. Asir.**

**A la adivinanza:**  
El hombre  
**A la fuga de vocales:**  
El hombre superior es modesto en el hablar, pero abundante en el obrar.  
**Confucio**

**Al Jeroglífico:**  
Lo asilan en él

**A los siete errores:**  
Rayo de la ventana, ojos del faquir, arruga de la maleta, boca del médico, un dedo de menos mano faquir, pata de la cama y falta un clavo.

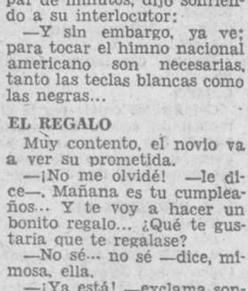
**EN EL CINE**  
En el cine, en la butaca anterior a la de Gómez se sienta una señora con un enorme sombrero que oculta totalmente la pantalla. Después de unos minutos de espera, Gómez le dice a la señora:  
Señora, por favor, quítese el sombrero. Tenga en cuenta que he pagado cinco duros por ver la película.  
La señora le dice tranquilamente:  
—Y usted tenga en cuenta que yo he pagado cien para hacer ver este sombrero.

**INTEGRACION RACIAL**  
El célebre pianista americano Errol Garner conversaba un día con un famoso político del Sur, que sostenía que la integración racial en los Estados Unidos era una cosa imposible. En cierto mo-

mento de la charla, Garner se sentó al piano y después de haber tocado durante un par de minutos, dijo sonriendo a su interlocutor:  
—Y sin embargo, ya ve: para tocar el himno nacional americano son necesarias, tanto las teclas blancas como las negras...

**EL REGALO**  
Muy contento, el novio va a ver su prometida.  
—¡No me olvidé! —le dice—. Mañana es tu cumpleaños... Y te voy a hacer un bonito regalo... ¿Qué te gustaría que te regalase?  
—No sé... no sé —dice, tímida, ella.  
—¡Ya está! —exclama son-

riente, el galán—. Te regalare un libro.  
—¡Oh, no! Ya tengo uno...



¿A dónde se fue?



—No hay otra solución, Pepe. Tienes que seguir tapando las goteras hasta que vuelva el fontanero de Suiza.